

Grandes estragos causados a los alemanes cerca de Cambles

LA HAYA, 22.—Se ha sabido que las incursiones han destruido una gran sección del ferrocarril Bahulme-Perrone, causando el embarazo a las comunicaciones alemanas detrás del Somme. Los cañones de largo alcance están causando estragos a los transportes alemanes cerca de Cambles. El constante fuego sobre las carreteras hace muy difícil el atreimiento de las fuerzas de los salientes de Clerg y Guillemont.

LOS MAESTROS DE BAILE DE CHICAGO ELIMINAN EL TANGO.

CHICAGO, 22.—La convención de la Sociedad Nacional de los maestros de baile decreta la eliminación del tango y anuncia que los favoritos serán el vals, el one-step y el Foitrot.

Hundimiento de un dreadnought alemán

EL ALINEAMIENTO DE LOS EJERCITOS ALIADOS EN SALONICA.

LONDRES, 22.—Se anuncia oficialmente que el alineamiento de las fuerzas aliadas en Salónica es como sigue: "Los serbios reorganizados y nuevamente equipados y los rusos al mando del Príncipe de la Corona tienen la parte de la línea que más se aproxima al territorio de Serbia; ya recuperaron un pedacito de su suelo nativo. Ocuparon Remly, cerca del lago Prespa. Los franceses al mando de Cardonier tienen el frente de Doclan, una división ya ocupó la estación de Doclan y varias aldeas cerca del lago Doclan; tienen enfrente 30.000 búlgaros y 12.000 alemanes. Frente a los anglo-italianos está el grueso de las fuerzas búlgaras, parte de las cuales avanzan contra Kavai. La entente tiene en la región de Salónica más de 700.000 hombres.

OFICIALES DESERTORES QUE PRACTICAN UN TUNEL.

TOLOSA, 22.—Se ha sabido que el domingo evadieron 11 oficiales que fueron encerrados en un convento. Se han capturado 4; habían practicado un túnel debajo de las paredes. Emplearon semanas de trabajo para excavarlo.

LAS COSECHAS EN RUSIA SE PRESENTAN MAL.

SAYVILLE, 22.—De Copenhague avisan que en muchas partes de Siberia y distritos del Don y Urales las cosechas de granos fallaron. En período ruso "Don" informa que en Rusia central, las cosechas están amenazadas por las constantes lluvias. En los templos de Moscú hay rogaciones porque mejore el tiempo.

SE DESMIENTE EL HUNDIMIENTO DE UN DESTROYER Y UN ACORAZADO.

LONDRES, 22.—Dice el "Press-Bureau", textualmente: "Probablemente no hay necesidad de decir que el acorazado y un destructor hundido, es enteramente sin fundamento."

MUERE UN MILITAR

Murió en el Hospital de Puntarenas el señor Rafael Delgado, soldado de la guarnición de San Lucas. Delgado tiene esposa e hijos en San Pedro de Montes de Oca, y damos la noticia para conocimiento de sus deudos, a quienes enviaremos nuestro pésame.

EL EJERCITO SERBIO HACE PROGRESOS.

LONDRES, 22.—(Informe francés).—Avisan de Macedonia que la batalla continuó por todo el frente el día 21. El centro anglo-francés bombardeó violentamente las posiciones búlgaras por ambos lados del lago Doclan. La infantería se ha establecido en los riscos meridionales de las montañas Beles; Al Oeste de Vardar los nuestros ocuparon una línea de alturas cerca de Ljumnica sosteniéndose en todos los puntos a pesar de los violentos contra-ataques. El ejército serbio continuó haciendo progresos en la zona montañosa entre los ríos Cerna y Moglenitza, ambas rías del enemigo han sufrido grandes pérdidas.

LAS AUTORIDADES DE BERLIN NO TIENEN NINGUNA NOTICIA RESPECTO AL VAPOR "OSWEGO"

BERLIN, 22.—Con relación a la nota que se recibió respecto al vapor "Oswego" las autoridades no poseen ninguna noticia del asunto. La nota en referencia constituye el primer aviso que se ha recibido.

EL ATAQUE AL "OSWEGO" ES UN MISTERIO.

WASHINGTON, 22.—El caso del "Oswego" está envuelto en el misterio. El despacho recibido de Berlín descubre por primera vez que Alemania ignora el asunto y hace creer que quizá fue un submarino austriaco que atacó al vapor.

La Asamblea de Maestras de Cocina

Como ya lo habíamos anunciado, ayer en la mañana se llevó a efecto la asamblea de maestras de cocina, en la Escuela Normal, y a la que asistieron todas las maestras de Alajuela, Cartago, San José y las que pudieron llegar de otros pueblos vecinos, pues para este objeto habían sido invitadas todas las maestras de la República.

Después de una conferencia dictada por el ilustre profesor don Roberto Brenes Mesén y después de haber hecho uso de la palabra varias de las maestras allí reunidas, se acogió el plan adoptado por la Secretaría de Instrucción Pública para dicha clase.

El Teniente Anselmo Marchal atraviesa Alemania en monoplano de Nancy hasta Cholm en la Polonia Rusa

Ahora empiezan a llegarnos datos del hecho que tan ligeramente nos bosquejé el cable. Un oficial francés del cuerpo de aviación de Nancy ha pasado toda Alemania, de oeste a este, con un solo vuelo continuo de 1.300 kilómetros; en Cholm, a menos de 100 kilómetros de las líneas rusas, un desperfecto en el aparato lo obligó a descender, y allí fue capturado por una fuerte patrulla de austriacos a las 8 de la mañana del día 21 de agosto. Hacia la verdad, épica ha sido su vuelo.

El subteniente aviador Anselmo Marchal tiene 35 años de edad; después de una brillante carrera de estudiante en una de las escuelas de aviación de Francia, recibió, en 1910, su título de piloto aviador, saliendo luego para Alemania, donde hizo vuelos que llamaron la atención por su audacia y su valor. Frequentemente voló de Berlín a Colonia, de manera que conocía perfectamente el camino que de esta ciudad conduce a la capital del Imperio. Su carrera deportiva en Alemania fue coronada por muchos éxitos en los diferentes certámenes de aviación, en los que venció Marchal con su potente máquina francesa a los competidores de ultra Rhin.

Cuando la guerra estalló, el joven aviador se encontraba en Alemania, e inmediatamente dio todos los pasos necesarios para ganar nuevamente el territorio de su patria. Con mil dificultades pudo llegar a París, y dado

de alta se incorporó en una de las escuadras de defensa de la capital de Francia. Trasladado luego al campo de Mailly, tomó parte en una gran cantidad de expediciones de bombardeo. Inmediatamente se hizo notar por la audacia y el desprecio del peligro con que exponía su vida en todas las ocasiones en que la patria y el jefe le pedían su servicio. En un solo mes hizo vuelos de 240 horas. El 21 de diciembre pasado el valiente aviador fue condecorado por el generalísimo Joffre con la más alta distinción a que puede aspirar un soldado de Francia: la Gran Cruz de la Legión de Honor fue puesta en el pecho del joven aviador, y la orden del día del ejército le consignaba estas palabras:

"Uno de nuestros veteranos aviadores ha dado servicios eminentes a la aviación y ha regresado para poner sus servicios a disposición de su país, en circunstancias particularmente difíciles. Piloto modelo, valiente y lleno de sangre fría, ha hecho vuelos durante este mes de una duración de 240 horas."

Luego recibió un día el encargo de llevar una expresión de cariño de los soldados de Francia a las huérfanas moscovitas que estaban al otro lado de Alemania, y el joven aviador preparó su máquina, un magnífico monoplano "Nieuport" de tipo especial; llevaba encima suficiente para volar durante catorce horas. A las 9 y media de la noche del día 20 de junio el aviador abandonó el suelo de Francia en Nancy. A débil altura pasó por sobre las principales ciudades de Alemania, describiendo luego sobre la orgullosa Berlín dos anchos círculos. El cielo de Berlín contemplaba por pri-

mera vez la audacia de un soldado de Francia que desplegaba sobre la ciudad imperial los colores del pabellón de guerra de la República. Desde su aparato, Marchal inundó de proclamas todo su recorrido, proclamas que eran una enumeración imparcial de las causas de la guerra y las razones principales por las cuales los aliados de la Entente debían ser victoriosos. Las proclamas terminaban con estas palabras, que traducimos al pie de la letra: "Por el asesinato en masa de mujeres y de niños, así como por los brutales métodos de hacer la guerra, la Alemania ha perdido las simpatías de los neutrales y el número de sus enemigos aumenta cada día. Los aliados están firmemente resueltos a llegar hasta el límite extremo. Vosotros combatís por vuestros reyes de acero, por vuestros propietarios terratenientes. Nosotros combatimos por la libertad de todos, contra la tiranía de una casta militar. Nosotros tenemos la voluntad de castigar a los culpables. Nosotros queremos volver imposible la repetición de una carneficina como la actual; y este objetivo será alcanzado cuando los ciudadanos de la Alemania tengan el derecho de decidir por sí mismos las cuestiones de la paz o de la guerra."

De Berlín se dirigió el aviador hacia las líneas moscovitas; toda la Alemania fue atravesada y ya en la Polonia rusa, a menos de 100 kilómetros de los ejércitos del Czar, la máquina, más fatigada que el hombre, sufrió un desperfecto. En la ciudad de Cholm, al este de Lublin, en la región polaca suoriental, aterrizó el valiente aviador para ver de arreglar su máquina. En esta operación fue sorprendido por

SE REALIZARAN LOS SUESOS DE VENIZELAS.

LONDRES, 22.—Despacho especial de Atenas para la "Evening News", fechado ayer dice que la resistencia hecha Zeres ha motivado gran excitación por todo el reino. La Prensa, refiriéndose a la heroica división de Zeres, la comenta mucho porque peleó no obstante la orden de retirarse. La continua llegada de italianos y rusos a Salónica ha causado profunda impresión. El sentimiento general que existía se ha disipado definitivamente. El sueño que concibió Venizelos es evidente ahora. Reina un espíritu general entre los Aliados que muestran fuerzas sin límites y reparten sus tropas en regiones lejanas de sus propias fronteras. "La Patria" comenta del modo siguiente el desembarco de los italianos: "La nueva energía italiana se extiende constantemente, las tropas desembarcadas marcharon por las líneas de nuestros entusiastas compatriotas para participar en la pelea al lado de los Aliados. Nos parece que no es muy probable que Italia haya dado orden a su tropa bajo la impresión de que solamente los austriacos están ayudando a los turco-búlgaros. Debe saber que también hay alemanes y que ellos además dirigen la campaña. También imaginamos que Italia haya dado orden a su tropa de no apuntar a los soldados que visten el uniforme de Prusia; bajo las circunstancias es difícil comprender cómo puede Berlín dejar que a sus grandes intereses comerciales en Italia prepondera la necesidad de declarar la guerra a Italia. Roma, por su parte, parece molestarse con tales formalidades, pues los austriacos y los alemanes se parecen bastante para los italianos ahora que se han vuelto fuertes."

HUNDIMIENTO DE UN VAPOR Y UN VELERO ITALIANOS.

LONDRES, 22.—Anuncia Lloyds el hundimiento del vapor italiano "Erix" de 685 toneladas y el velero italiano "Idra" de 167 toneladas.

UN MENTIS DEL MINISTRO DEL JAPON.

WASHINGTON, 22.—El Ministro del Japón dice que las noticias publicadas relativas a las agresiones cometidas por los japoneses en Panamá y la adquisición de una estación carbonera se consideran como propaganda para alarmar a los Estados Unidos. Agregó que son tan ridículos que el mentis se hace innecesario.

Velada a beneficio de los huérfanos belgas de la guerra

El viernes próximo a las 8 p. m. se verificará una gran función en el Teatro América, a beneficio de los huérfanos belgas de la guerra. Se exhibirán películas de la gran guerra, y habrá un cuadro plástico formado por señoritas de la sociedad josefina y que representarán a cada uno de los países aliados. Para la organización de esta velada, así como para la venta de localidades, se ha formado un Comité que lo integran las señoritas Berta Castro, Anita Peralta N., Graciela, María y Lolita Villafraña, Lolita Pacheco, Amalia Chavarría, Margarita Villafraña, Isabel Calvo, Soledad Castro, Angela Acuña, Isabel Mendiola y otras más que se agregarán al Comité.

No dudamos que dado el fin que con tal función se proponen las organizadoras de dicha fiesta, el América estará concurridísimo.

Así lo deseamos.

QUE PASA CON LAS FOSAS del Cementerio de Obreros?

Ayer andaban a la búsqueda de varias personas que han pagado ya los derechos correspondientes a las fosas del Cementerio de Obreros. Se decía que con objeto de averiguar en qué forma habían pagado esos derechos, pues aunque dichos interesados son poseedores de recibos cancelados, no ha llegado nota de esos enteros a la Contabilidad Municipal.

Cada fosa se compra a razón de 25 colones, por abonos mensuales de cinco. ¿Qué habrá? ¿Qué no habrá?

Mañana nos pondremos en campaña para poner las cosas en claro.

Su proeza, comparable a la del Deutschland, ha llenado de asombro a todo el mundo, especialmente a los señores berlineses que se consideraban invencibles. Ah, pero no contaban con el vigor y el genio de los "polius"!

DISCUSIONES EN EL GABINETE ATENIENSE ACERCA DE LA INVASION.

ATENAS, 22.—El Gabinete se reunió en sesión extraordinaria para discutir la invasión. Asistieron también los Generales Mascho en Ponlos, Scotti y Desghendis. Los Ministros de la Entente celebraron entrevista con Zainis.

GRANDES PERDIDAS SUFRIDAS POR RUSIA EN LA REGION DE ESTANISLAU.

SAYVILLE, 22.—Avisan de Estocolmo por la vía Transoceánica que la guardia rusa ha sufrido enormes pérdidas. El regimiento Semenov perdió 33 oficiales y 2.771 hombres de tropa, los dragones de la guardia 31 oficiales y 1.459 hombres, el regimiento Moscow 56 oficiales y 3.078 hombres, el regimiento Pavlov 61 oficiales y 3.157 hombres, la guardia finlandesa 48 oficiales y 2.081 hombres. Las pérdidas acontecieron en las luchas efectuadas en la región de Stanislaw.

INGLATERRA SE HA CONVERTIDO EN UNA GRAN FABRICA DE PROYECTILES Y EXPLOSIVOS. —LAS PALABRAS DE SIR DOUGLAS.

LONDRES, 22.—El crítico militar del "Daily Telegraph" dice: "Se ha evidenciado que mantenemos la superioridad en el fuego de la artillería cuyo incidente se debe a la improvisación de planes que se nos obligaron a adoptar para convertir toda la nación en fabricantes de municiones. Anteriormente la Gran Bretaña fabricaba seis mil proyectiles de percusión y treinta mil de metralla contra dieciséis mil de los alemanes. Se descubrió que la producción del explosivo melinita era menor de la de proyectiles en proporción de seis a uno. Temporalmente los proyectiles vacíos se amontonaban por falta de explosivos para cargarlos. En la actualidad la producción de melinita es superior a la de los proyectiles y se ocupa la inmensa reserva de proyectiles vacíos para contrabalancear el exceso de melinita; gracias a la plétora de proyectiles tenemos para abastecer solamente con la reserva por más que se consumiera en el Somme en cuatro meses y la producción continúa sin cesar. El aspecto del conflicto, como lo entienden los británicos se describe mejor en las palabras de Sir Douglas Haigh las cuales son: "La única manera de acabar, es matar a los alemanes. La estrategia no existe."

ACTIVIDAD AEREA EN SALONICA.

LONDRES, 22.—Avisan de Salónica que el cañonero por todo el frente se ha identificado. Las naves aéreas de la Entente muy activas.

LOS EXITOS DEL EJERCITO DEL ARCHIDUQUE FRANCISCO.

VIENA, 22.—Avisa el Archiduque Francisco que al Oeste de Maltavia, Bukovina y las alturas al Sur y Sureste de Zablje, durante nuestra ocupación, capturamos a 2 oficiales y 188 soldados y 5 máquinas. El enemigo hizo infructuosos esfuerzos para recuperar el terreno perdido. Por ambos lados del paso Tartar, la batalla continúa, pero la situación no ha cambiado. Sobre el Ferrocarril al Sur de Wielone, se repelió un destacamento enemigo. La situación está tranquila en Bystritz y Hoveverska, al Sur de Stanislaw y al Norte del Dniester. Hindenburg está cerca de Smolary, en la región del Stokhod. Cerca del ferrocarril Kovel-Sarry y al Sur de Stobychna, los nuestros tuvieron encuentros menores, de los cuales salieron con éxito.

PROGRESOS DE LOS ALIADOS EN LA VICINIDAD DE POZIERES.

LONDRES, 22.—La guarnición enemiga de Guillemont sostiene todavía una resistencia terca, no obstante las terribles pérdidas que sufren del fuego de nuestra artillería; en la vecindad de Pozieres hicimos otra vez considerables progresos; avanzamos sobre un frente de media milla, estableciéndonos en la junta del camino fuera de la granja de Mouquet y avanzamos por la derecha del camino Pozieres-Miramon. En el saliente Leipzig extendimos nuestras ganancias y avanzamos las presiones hasta mil varas de Thiepval, y capturamos más de cien del enemigo.

PREMIO A LOS MARINOS QUE TOMARON PARTE EN LA DESTRUCCION DE LA FLOTA DE VON-SPEE.

LONDRES, 22.—La compañía "Tuniss Whitty", ha adquirido interés en la línea de vapores "Prince". El tribunal de presas ha adjudicado la suma de doce mil libras esterlinas a los oficiales y tripulantes de la flota del Almirante Sturdel. Cinco libras esterlinas a cada marinero que participó en la destrucción de la flota de Von-Spee. Esto constituye el premio más grande que se ha ganado durante la guerra.

COLABORACION

Las cosas de don Leonidas

ADAPTANDO al caso presente el refrán tan conocido, lo expresamos nosotros en la siguiente forma: "ería fama de despreocupado decidir y echate a decir todo lo que se te antoje". Eso es lo que pasa ya hoy entre nosotros con el Licenciado don Leonidas Pacheco: ha adquirido patente de extraño juzgador de las cosas, y puede hablar de ellas a su antojo, no importa si en los juicios que emite resultan mal parados la justicia o la lógica, pues ya estamos acostumbrados a las extrañas rarezas de su criterio. Libre Dios a otro que no sea don Leonidas de tomarse aquellas libertades, porque no se lo perdonaría la severa rectitud de los oyentes o lectores. Mas lo que de don Leonidas viene, todo es admisible, a veces con risa pero nunca con sorpresa.

Por eso no nos ha sorprendido el artículo que contra el veto puesto por el señor Presidente de la República a lo resuelto por el Congreso en relación con el asunto petrolero, apareció en "La Información" de ayer con la firma de don Leonidas. Si otro en las condiciones suyas, esto es, siendo a un mismo tiempo diputado y defensor de los intereses del Doctor Greulich que se ventilan ante el Congreso, o sea representante en la Cámara de intereses privados contra los intereses de la Nación, hubiese asumido en la Prensa la actitud que asume don Leonidas, ya le hubieran dicho que dejara esa postura falsa, porque cuadra muy mal en hombres de pro, y que se resolviera por una de dos: o por ser diputado para defender los intereses nacionales, o aliado de los empresarios para ir francamente a la parte con éstos. Mas como hemos convenido en que a don Leonidas se le ha de dejar pasar todo, vamos sin enojo a comentar un poco las raras cosas que se le han ocurrido ahora.

Decía EL IMPARCIAL de ayer que "sólo la suprema vanidad o la suprema necesidad no rectifican"; y probablemente el señor Pacheco supone que una de esas dos máculas debe ser atribuido inherente a todo jefe de Estado, puesto que se admira de que el Presidente González Flores, después del transecurso de once meses, haya rectificado lo que él considera un error que hubo de aceptar como acierto once meses antes. Don Leonidas, que sin duda cree en la infabilidad de los Pontífices, por lo visto la hace extensiva a todos los que llegan a ser colocados a la cabeza de pueblos, y en consecuencia no admite la posibilidad de que éstos lleguen jamás a equivocarse. "Cartucheras al cañón", ordenó una vez un sargento ignaro, y como en concepto de ese, como en el de don Leonidas, "el que manda no se equivoca", los cañones fueron cargados con cartucheras, y la orden se cumplió, pero a la batería se la llevó la trampa.

El Licenciado Pacheco es del mismo parecer del sargento artillero de quien acabamos de hablar, y en tal virtud, hay que abrir mucho los ojos en cuanto a las tendencias políticas que él pudiera patrocinarse o abrigar, porque si él sostiene la infabilidad presidencial, es una tesis peligrósima para el Gobierno de la República. Precisamente, la falta y noble rectificación del señor Presidente, consignada en el veto a que nos referimos, en frases de sincera modestia que mucho le honran, le han merecido las felicitaciones de honrados ciudadanos de distintos puntos del país, que encuentran en el señor Presidente al modesto Cincinnati que ellos quieren, y no al César arrogante e infalible con que sueña don Leonidas. Para aquellos, rectificar un error es una virtud; para don Leonidas es una debilidad, porque en su concepto los Mandatarios deben mantenerse firmes en el error, no importa si por éste pudieran resultar sacrificados los pueblos. ¡Cosas de don Leonidas, ya lo sabemos!

También inculpa el Licenciado Pacheco al señor Presidente, por no haber sometido a la resolución del Congreso el contrato Greulich en las sesiones extraordinarias del año pasado, esto es, a raíz de la celebración del mismo. Esta inculpación nos da a entender claramente la diferencia que hay entre la manera como el señor Presidente juzga que deben tratarse los asuntos de interés nacional, y el criterio que acerca de ello tiene el Licenciado Pacheco. Para éste, en el negocio Greulich ha debido marchar con apresuramiento, festinar las tramitaciones, y lo más callada y prontamente que el asunto fuera resuelto, era sin duda lo mejor. El señor Presidente, por el contrario, cree que a las cosas, para que resulten bien hechas, hay que darles tiempo a que sean por el estudio y la observación maduras, y por eso dirigió para más tarde la presentación al Congreso de aquel negocio; y de esa demora que a don Leonidas tanto ha disgustado, pero que el país habrá de aplaudir por los resultados a que ella dió lugar, nacieron las proposiciones nuevas que en seguida fueron presentándose para adquirir el derecho de explotar nuestras fuentes de petróleo, mejorando considerablemente la parte que al país debe corresponder de aquella explotación.

Así, el haber retenido el señor Presidente el contrato Greulich para ser sometido al Congreso en las sesiones que acaban de cerrarse, en vez de haberlo hecho antes como don Leonidas hubiera querido, es algo que éste considera merecedor de su censura, pero que el pueblo costarricense mira seguramente de otro modo, porque esa demora ha redundado en su bien, como lo están atestiguando los hechos.

Pero ¿para qué hacer mas extensas consideraciones acerca de lo expuesto por don Leonidas, ya sea sobre su concepto de que no es propio de los Presidentes rectificar errores, porque para él deben estar dotados de inmensa vanidad o inmensa necesidad, que son las que se oponen a que los hombres dominados por ellos rectifiquen, o ya acerca de su queja porque no se hubiese festinado un asunto en que parece estar comprometido su amor propio y algo más?

En vez de lo que hemos escrito, hubiera sido mejor que, para responder a don Leonidas y a quienes contra el veto escriban o puedan escribir, hubiésemos parodiado las palabras del ex-Presidente don Ricardo Jiménez, en ocasión en que se trataba de un asunto que tiene alguna semejanza con éste: "Muéstrenme, decía aquel notable hombre público, quiénes son los que aparecen defendiendo la causa contraria de lo que considero como bien nacional, y yo les haré ver en cada uno de ellos o detrás de ellos los que luchan por su interés particular contra el interés público".

Eso decimos nosotros de don Leonidas y de los demás que por la Prensa o en otra forma se manifiestan contra el veto, que son por fortuna muy pocos. Y para cerrar este artículo decimos también como don Leonidas en el suyo de ayer:

Hasta mañana. Y agregaremos: porque hay muchas verdades que decir, y en el camino se arreglan las cargas.

FOSFORO.

FERIA DE GANADO

Alajuela, martes 22 de agosto

COMPRADOR	VENDEDOR	No. Clase	Precio	Peso
Inocente Rojas	Pío Brenes	1 buco	19 1/2	537
José Ma. Castillo	Agamenón Borge	8 vacas	22	2639
Feliciano Quirós	José Arias	1 novillo	22	286
Feliciano Quirós	José Arias	8 novillos	24	3353
Feliciano Quirós	José Arias	7 "	24	2871
Feliciano Quirós	José Arias	10 "	22	3575
Feliciano Quirós	José Arias	10 "	22	3477
Feliciano Quirós	José Arias	6 "	22	2220
José Ma. Castillo	Rafael López	2 "	21	557
José Ma. Castillo	Gustavo Sánchez	4 vacas	22	2769
José A. Mora	Luis Marchini	6 novillos	24	2747
Benjamín Zumbado	Juan Lobo	8 "	45	93
José González	Eduardo Vargas	2 cerdos	20 1/2	1755
Franco Zamora	José Ma. Lobo	5 toros	20	678
Azarias Barahona	Rafael López	2 "	21	793
José Ma. Castillo	Juan R. Mora	3 vacas	24 1/2	2700
Ceslao Saborío	Vicarioli	1 novillo	18	400
Alberto Chaverri A.	José Ma. Lobo	1 novillo	18 1/2	275
Juan Gómez	Rafael López	3 toros	19	940
Azarias Barahona	José Herrera L.	2 vacas	21	566
José Ma. Castillo	Ernesto Muñoz	6 novillos	24	2576
Ceslao Saborío	Augusto Colombari	11 "	21 3/4	3687
Alberto Chaverri A.	José Arias	7 "	21 3/4	2404
Alberto Chaverri A.	Abelardo Hidalgo	1 vaca	24	390
José Pacheco	Abelardo Hidalgo	2 "	24	687
José Ma. Castillo	José Alfaro	1 "	21	272
José Ma. Castillo	José Alfaro	1 "	21	247
José Ma. Castillo	José Alfaro	1 "	21	264
Alberto Chaverri A.	José Arias	6 novillos	21 3/4	1953
Azarias Barahona	José Ma. Lobo	1 toro	18	300
Azarias Barahona	Rafael López	1 "	18	231
Alberto Chaverri A.	José Arias	7 novillos	20 1/2	2230
Rafael López	Agapito Rodríguez	1 "	20 1/2	237
Ceslao Saborío	Alberto Chaverri A.	2 "	22 1/2	3180
Ceslao Saborío	Alberto Chaverri A.	5 "	23 1/2	2026
Alberto Chaverri A.	José Arias	3 "	21 3/4	948
Alberto Chaverri A.	José Arias	3 "	21 3/4	940
Alberto Chaverri A.	José Arias	10 "	21 3/4	3045
Azarias Barahona	Abelardo Hidalgo	9 "	18 1/2	2204
Jaime León	Rafael Lobo	2 "	22 1/2	643
Rafael Lobo	Jaime León	3 "	22	900
José Ma. Castillo	Leogivildo Carvajal	2 vacas	21	572
José Pacheco	Pacífico Guzmán	1 "	23	305
José Alfaro	Rafael Lobo	3 novillos	22 3/4	913
José Alfaro	Jaime León	3 "	22 3/4	955
José Alfaro	José Ma. Barrantes	1 "	22 1/2	314
José Alfaro	Abelardo Hidalgo	5 "	22 1/2	1382
José Alfaro	Juan Vindas	1 "	22 1/2	302
Juan Gómez	José Ma. Lobo	1 "	20	290
José Pacheco	José Herrera	2 vacas	23	642
Juan Gómez	José Ma. Lobo	1 novillo	18	247
José Pacheco	Leopoldo Hidalgo	1 vaca	22 1/2	328
José Ma. Castillo	Prueba	1 "	22 1/2	245
José Pacheco	Abel Morales	1 "	22 1/2	317
José Pacheco	Abel Morales	1 toro	17 1/2	309
Juan Gómez	Prueba	10 novillos	20	2870
Juan Gómez	Prueba	6 "	20	1875
José Pacheco	José María Lobo	1 vaca	23	305
José Alfaro	Lisnaco Saborío	1 novillo	22 1/2	289
José Pacheco	Abel Morales	1 vaca	21	268
José Pacheco	Abel Morales	1 "	21 1/2	305
José Pacheco	Gavino Rojas	1 "	21 1/2	305
José Pacheco	Francisco Alvarado	1 "	21 1/2	324

CORRESPONSAL

EL LOCALISMO DE "EL PACIFICO"

Lanza en ristre se nos deja venir nuestro colega "El Pacifico", de Puntarenas, porque esta redacción apoyó una correspondencia de Puntarenas, en la que se criticaban las tendencias localistas de una de las personas que escriben en aquel periódico.

Parece que lo que más le escudó fué la broma humorística que para su correspondencia escogió el citado correspondiente, y nosotros, sin querer hacer tesis de discusión la cuestión de que si era esa u otra la forma más indicada para el asunto, insistimos en que esa labor era mezquina y localista y no compagina con nuestro modo de ser ni con el grado de cultura que felizmente han logrado alcanzar nuestros pueblos. No extraña el colega que toda la prensa sensata de la República sea decididamente opuesta a tal modo de sentir y pensar y que ningún costarricense vea con buenos ojos los trabajos para hacer brotar una semilla para cuyo crecimiento nuestra tierra, felizmente, es infecunda.

Tal vez por lo ridículo de tales esfuerzos nos pareció adecuado el estilo que usó nuestro correspondiente para fustigar esas insanas tendencias; pero felizmente el señor Félix Rivera Pitti y cuantos como dicho señor piensen pueden escoger otros estilos en donde ver condenado su localismo, y así, sin ir más lejos, a su mesa de redacción, como a la nuestra, debe haber llegado otro colega porteño, "El Correo de la Costa", el cual en uno de sus últimos números fustiga seriamente y da su merecido a esa mezquina labor.

Y dejamos esto aquí porque creamos que sobre la materia se ha dicho cuanto había que decir y no queremos, por extremar la nota, descender con el colega al terreno de los personalismos, a donde parece querer abroquelarse, pero el mismo motivo no queremos contener con él sobre si el señor Clavera posee tales o cuales cualidades. No conocemos a dicho señor y en nuestro optimismo preferimos dar de barato que tenga las cualidades que se quiera; pero sabemos que el señor Director de Correos, a quien conocemos, no es hombre que injustamente haga cambios en el personal que dirige. Sobre este punto recordamos que el colega que hoy defiende a capa y espada a dicho señor Clavera, extremando su defensa hasta el punto de quererlo hacer parecer víctima de la injusticia de un superior y conculcando en contra de este último los malos sentimientos localistas, es el mismo colega que en no lejana fecha escribió furibundo artículo contra la Oficina de Correos de Puntarenas en tiempos en que el señor Clavera la administraba.

El artículo en referencia hacía en violenta forma tales inculpaciones al señor Clavera, que a ser justificadas hubieran podido acarrear la destitución de tal empleado; felizmente para el señor Clavera, no se le dieron entonces más importancia de la que merecían a los desahogos de "El Pacifico", como tampoco se le puede dar hoy a las apasionadas defensas del mismo funcionario a quien atacó en escritos cuya tinta está todavía fresca por lo recientes.

Dr. Rafael Cruz Meza
CIRUJANO DENTISTA

75 varas al Oeste del Palacio de Justicia.

GASOLINA

A LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA

10 vs. al Oeste del Hotel Francés.

Baños y Ulloa

Ap. 991. — Teléfono 700.



Mande teñir su chal, pañolón, vestido, etc. a la Tintorería Peralta al Sur del Colegio de Señoritas

Carlos Peralta Osorio
Vicente Pe : Ita Flores

— Precios de situación —

TRIBUNA LIBRE

Ciudadanos ramonenses:

El ideal que vienen infundiendo en nosotros aquellos que por medio de su alta posición social adquirida a veces por la riqueza (no de corazón) en dinero y haciendas y como el poder de ese señor don "Oro" es tan sugestivo, extiende su dominio sobre la voluntad del pobre. Así es que este último reconoce en aquel capacidades intelectuales que tal vez del todo es lo que menos tiene.

Vienen (digo) una buena parte de esos señores atizando la hoguera de la discordia en las gentes sencillas (como suelen decir), sembrando ideales subversivos en contra de sus mismos hermanos comprovincianos.

Lo justo, lo razonable, cuando se combate a favor de una causa, es emplear la cordesía y no como proceden actualmente con expresiones despectivas y de desprecio censurando el mal estado de un edificio o el alumbrado público de la población que habitan sus adversarios, y esa que denigran es a la madre Alajuela que siempre les ha brindado con solícito cariño.

¿Qué sería de una frágil embarcación que hallándose a merced de las tempestades del océano con un cargamento más bien excesivo a su calaje y que por insensatez de una parte de sus tripulantes abran un agujero debajo de la cala?...

Sin duda alguna que la profundidad del mar sería la tumba para embarcación y tripulantes.

Eso, señores ramonenses es lo que pretendéis hacer con nuestra patria Costa Rica que se puede comparar en los actuales tiempos con un ejemplo antes citado.

Y los tripulantes culpables del desastre sois vosotros que comprendiendo que sobre ella pesa el cargamento de cuarenta millones de deuda exterior e interior queréis hacerle un peso más de compromisos, pues se vería obligada a aumentar en el presupuesto un nuevo tren de empleados.

Prescindiendo de esa idea y aguardando tiempos más bonancibles para efectuarla, seréis buenos patriotas; de lo contrario penoso es coleccionar las letras para formular el calificativo que os correspondería.

J. A. B.

Alajuela, agosto de 1916.

DIAS DE AVIACION

En atención a los deseos de ayudar al público he abierto un bien surtido establecimiento en el local de "El Gallito", que hará la situación menos difícil dando sus artículos a muy bajos precios, y el que se denominará.

"LA TORMENTA"

C. Carlos Roldán.

"CHICLETES"

Mascando CHICLETES concentrará su mente, con ventaja en su trabajo, evitará fumar con exceso, evitará el desidia y conservará siempre su boca fresca y limpia.

SANTIAGO PALACIOS,
Agente.

Pasaje Jiménez. — San José.
Teléfono No. 599.

FINCA EN VENTA

En San Rafael de Coronado, 100 varas al Oeste de la finca de don Federico Tinoco, se vende una, constante de casa y dos y media manzanas sembradas de plátanos, caña, árboles frutales y potrero. Para precio y condiciones con su dueño en Guadalupe, don Filadelfo Vargas Méndez o en esta Administración.

MAN CHON SING & CO

ALMACEN DE GENEROS

Y ABARROTES
JOSE CHEN APUY & CO.

Teléfono No. 18. Dirección Telefónica

"Sing"

Puntarenas. — Costa Rica.

Noticias de la guerra de fuente alemana

Informe oficial alemán del 14. — Al sudoeste del camino entre Thiepval y Pozieres se habían introducido los ingleses en nuestras trincheras avanzadas en 700 metros de extensión. Ayer temprano fueron desalojados. Durante la noche pasada, por contraataques delante de Guillemont y la línea que hacía el sur se extendió de allí, se repitieron ataques enemigos en masa sufriendo éste bajas extraordinariamente numerosas; del mismo modo fracasaron los muy violentos ataques franceses en el distrito de Maurepas y al este de Hem. Hasta ahora se está formando que los franceses durante la noche del 18 de agosto asaltaron la aldea Fleury y nuestra posición al este, quedando rechazado sin dificultades el ataque enemigo mediante granadas de mano. Al noroeste de las fortificaciones fracasó un ataque del enemigo.

Informe oficial del 15. — Ayer cerca y al sur del canal de La Bassée, fué una actividad bélica de patrullas enemigas. En muchos puntos demostración más animada, especialmente al noroeste de Reims avanzaron mayores destacamentos de exploradores desprovistos de elementos preparativos de artillería. Estas acciones no tuvieron ningún éxito. Al oeste de Bapaume, obligamos a un avión inglés a aterrizar.

En Rusia: En el frente de Hindenburg avances enemigos rechazados en la región del río Schura y cerca del canal Oghinskí, al sur del lago Wygonovskoye. Destacamentos alemanes al este del canal dispersaron vanguardias enemigas acosando severas pérdidas al enemigo. Cerca de Zlatá, a orillas del Stochod, combate contra el enemigo en avance decidido a nuestro favor. Vigorosos ataques del enemigo cerca de Luk y cerca de Graberka, en el sector al sur de Broly repelidos. Ataques nuevos frustrados. Partes de fuerzas enemigas rebatidas por contraataques, tomándose más de 300 prisioneros; asimismo atacamos al enemigo al oeste de las montañas de Tysmienica.

En Balkanes, nada de importancia; hasta ataques simulados del enemigo suspendiéndose.

Informe oficial alemán del 17. — En el campo occidental, bombardeo del enemigo al oeste de Wylschachte y al sur del canal de La Bassée, temporalmente, demostró mucha vehemencia. Ayer por la mañana, vigorosos ataques de los ingleses en la línea entre Oviliers y Pozieres y oeste de la selva Fourcaux fueron repelidos. Al anochecer, después de violentos bombardeos por la artillería, avanzaron muy considerables fuerzas inglesas entre Po-

zières y selva Fourcaux, y franceses entre Guillemont y Somme, fracasando el asalto. Tentativas de repetir el asalto durante la noche, iniciado por los franceses varias veces consecutivas, frustradas también. Después de un combate tenaz, el enemigo, al oeste de la selva Fourcaux y al sur de Maurepas, había penetrado en partes de nuestras trincheras, pero fué desalojado sufriendo numerosas pérdidas. Al sur del Somme, libráronse combates en el distrito de Belloy. Los franceses introdujéronse en nuestra trinchera más avanzada en una extensión de 500 metros. Al oeste y cerca de Estrées, el enemigo fué rechazado.

En ambas orillas del Mosa, la artillería es activa. Tentativas enemigas de asaltar el bosque de Chapitre fueron suprimidas por nuestro fuego oblicuo. Acciones de patrullas francesas no tuvieron éxito en numerosos puntos. En los Cárpatos tomamos la altura de Starawipozya (?), al nort de Capul.

En los Balkanes, al sudoeste del lago Doiran, repelimos débiles ataques a la vanguardia de los búlgaros emprendidos por destacamentos enemigos desde Doldzil (?).

Informe oficial alemán del 18. — Campo occidental: Ayer actividad bélica en el frente sudoeste de Armentières demostró mucha animación. En el sector de Pozieres prosiguieron los ingleses sus ataques inútiles hasta ayer temprano. Durante el día y la noche, combates de infantería. En el distrito Aisne, bombardeo de ambos lados, como consecuencia de ataques inútiles de los franceses mediante gases. Mayores destacamentos de exploradores enemigos repelidos.

Campo oriental: Entre el mar Báltico y distrito de Pinsk, nada de importancia. Destacamentos de Polonia emprendieron avances eficaces cerca de Kowel. Destacamentos de alemanes cerca de Kiselín tomaron prisioneros a un oficial y 163 soldados. Al norte del Dniester, los rusos, después de las derrotas del 14 de agosto, emprendieron ayer únicamente ataques aislados con fuerzas reducidas, pero con ningún éxito. En los Cárpatos ocuparon nuestras tropas las alturas de Starawipozya (?) al norte de Capul.

En los Balkanes, al sur del lago Doiran, tentativas de asalto de varios batallones franceses, rechazados con dificultad por nuestro bombardeo.

Almuerzo alemán: Durante el mes de julio 74 batallas mercantes enemigas con un total de 103,000 toneladas hundidas por submarinos de las potencias centrales. Durante el 13 de agosto varios aviones de la marina alemana atacaron el aeródromo del ene-

guigo en Papenhelm y Lébbara sobre la isla Oesa, obteniendo buenos resultados. Todos regresaron ileso, no sufrió el violento bombardeo de las defensas y fuerzas navales enemigas.

Ministro Alemán en Guatemala

CASAS CONTRA TEMBLORES

¡Oportunidad! ¡Oportunidad!

Se venden dos excelentes propiedades situadas en un mismo solar, en el límite de Coronado y Moravia, en el lugar llamado Ipi. Una de ellas de construcción moderna, propia para habitación; la otra de negocio. Entenderse con Rafael Vega, en San Antonio de Coronado.

TACK HING LUNG & CO.

IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS

Apartado No. 72. Dirección Telefónica

"Tack".

Puntarenas. — Costa Rica

EXISTENCIA DE 4.000 ARBOLES

El árbol más recomendable por su rápido desarrollo, fácil cultivo y múltiples empleos, es el

— CIPRES —

Visítala "La Paulina" de Alfredo Anderson, donde se venden arbolitos desde \$ 5.00 el ciento. — Muestras en

"EL INVERNADERO"



PARA LOMBRICES

EN NIÑOS Y ADULTOS

TOMEN

VERMIFUGO

DE

B. A.

FAHNESTOCK

INFALIBLE Y SEGURO.

Usado en todo el mundo

IMPORTANTE:

Asegúrese de que la palabra

VERMIFUGO esté en letras

blancas sobre un fondo rojo

EN VENTA DESDE 1827

UNICOS PROPIETARIOS.

B. A. FAHNESTOCK CO.

PITTSBURGH, PA. E.U.D.A.

PALUDISMO

Las primeras manifestaciones de esta enfermedad son: cansancio, dolores en las coyunturas, piernas y músculos, pérdida del apetito, fatiga, debilidad general, náuseas, estreñimiento o diarrea y, con frecuencia, trastornos digestivos. Estos síntomas, de carácter más o menos intenso, suelen durar meses, hasta años, sin que presenten accesos agudos; se desvía la voz de la naturaleza, no se purga de parásitos el sistema y el enfermo llega al fin a un estado de honda depresión. A medida que los parásitos se multiplican y que aumenta en cada ciclo la toxina que depositan en la sangre, se marcan la intensidad de los calofríos y de la fiebre y la duración de los accesos. Suelen presentarse también crecimientos del bazo y del hígado y nerviosidad extrema.

Los "MALARIOIDES" obran activamente en el tratamiento de todos los estados febriles, cualquiera que sea su causa, y en especial, en los casos de "PALUDISMO", gripe, neuralgias, jaquecas, anemia y neurastenia o debilidad nerviosa.

— DE VENTA EN LA "BOTICA FRANCESA" —

Inmejorables artículos para tocador

ROYAL & MUGUET

BLANCO ROYAL:—Usado para teatros y bailes. Sin rival para blanquear y blanquear el cutis; limpia y refresca.
CREMA ROYAL—CREMA AL PEROXIDO:—Evita las arrugas y las pecas. No contiene grasa. Suaviza y prepara el cutis para antes de empolvarse.

ROJO ROYAL:—Entre sus similares no tiene rival, da un color rosado natural, fijo y persiste aún lavándose la cara.
PASTA DENTRIFICA AL THIMOL:—(Richard Davis & Co.). Limpia los dientes. Evita las caries. Perfuma la boca.
LOCION VEJETAL:—Su perfume es exquisito. Pídale en todas partes.

— DE VENTA —

Tienda Sarkis, Tienda Azul, Tienda Rawson, La Gloria, Tienda Manuel Calvo, La Reina, Tienda Sauma, Botica Oriental, Botica Principal, Botica del Comercio, Robert Hermanos, Botica Española.

Remate de muebles sin base

A las 9 a. m. del viernes 25 del presente mes remataré SIN BASE, por cuenta de quien corresponda y al mejor postor, todos los muebles del Boarding House, situado en el Barrio Otaya, 50 varas al Norte de la Plaza de la Fábrica. Hay un gran surtido de camas de hierro, de madera, dos camas de bronce muy bonitas, armarios, lavatorios, divanes, mesa de comedor, un refrigerador, páneras, una cocina grande, sillas, mecedoras, mesas, estantes para libros, cómodas, mesas de noche, etc., etc.

El remate se hará en la misma casa.

San José, 15 de agosto de 1916.

ERNESTO ORTIZ, Corredor Jurado, Comisionista.

Oficina: Calle 3a. Norte.

Apartado 347. — Telégrafo "Ertiz". — Teléfonos 250 y 300.

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres



Conversando con los Corresponsales

J. R. M.—Un invitado: Aunque algo largo irá su artículo. No es de pago porque lo consideramos de interés general y sobre todo, porque sentimos vivas simpatías por cuantos se dedican al profesorado.

E. Ch.—Heredia:—Entendidos; se corregirá.

J. M. R.—Acosta:—Gracias por la crónica y por sus trabajos en pro del periódico. En realidad el aumento de suscripciones ha sobrepasado nuestros cálculos.

Alejandrino:—Enterados del asunto cables. Deseamos se restablezca y pueda gozar de las fiestas limonenses. Sus crónicas entrarán pronto en turno.

Sr. D. J. G.—San José:—Nos autoriza usted para publicar su carta dirigida al Dr. sobre el caso Juan Máximo Gris?

Paco.—Limón:—Dios le conserve el buen humor. Pasó a las máquinas su crónica, de versos largos y pronto se publicará.

Corralillo.—S. J.:—Recibida la nueva lista de suscriptores. Teniendo en cuenta lo reducido del lugar, es un verdadero tour de force, lo que se ha hecho.—Gracias.

En defensa del Presbítero Gómez

(Por teléfono de Alajuela.)

Con gran extrañeza hemos leído hoy en "La Información" una nota que dice que una comisión de ramonenses trabaja empeñosamente con el señor Obispo para obtener la separación de su puesto del señor Cura párroco de Palmares, Presbítero señor Gómez, quien es muy querido en el lugar. Extraña también la coincidencia de que en el mismo momento la ciudad de Alajuela se prepara a recibir espléndidamente al señor presbítero Gómez, por su actitud ante el magno problema que preocupa a la provincia.

Una comisión alajuelense irá a esa ciudad a gestionar la renuncia del señor coadjutor de la iglesia de San Ramón, Padre Ramírez, quien ha hecho una campaña separatista muy marcada en los cantones que tratan de elevar al rango de provincia con San Ramón por cabecera.

Mañana jueves, en el tren de las 4 y media de la tarde, llegará a esta ciudad, por la vía del Pacífico, el Presbítero Gómez. A su llegada será recibido por el pueblo alajuelense, el que ha podido obtener la banda para tal acto. En la tarde se le obsequiará con un banquete que se efectuará en el Salón Municipal por las principales personalidades de Alajuela. Después habrá una serenata en el Parque Central en honor al obsequiado.

Para esta fiesta han circulado profusamente las invitaciones y la ciudad arde en alegría.

CORRESPONSAL.

Como se ve, por el despacho telefónico recibido ayer y que hoy transcribimos, Alajuela estará de fiesta esta tarde en honor del cura de Palmares, Padre Gómez, quien se ha captado las simpatías alajuelenses con su conducta observada a propósito del proyecto de dividir en dos la Provincia de Alajuela.

Del Cantón de Barba

(Correspondencia fechada el 20 y recibida el 23 en la tarde.)

Prepárase con gran entusiasmo la fiesta de este Cantón. Los fondos que produjo el turno y que ascendieron a \$ 206.00 han sido debidamente depositados.

Un orador sagrado ha sido encargado de pronunciar el sermón dedicado a nuestro patrono San Bartolomé.

El programa de los festejos es el siguiente:

Día 23.—Visperas: bombetas, juegos de pólvora, rosario, sermón y música religiosa.

Día 24.—Misa solemne, procesión.

Esperamos recibir, como es costumbre, la visita del señor Gobernador y del señor Comandante.

Las fiestas serán amenizadas por la Banda Militar.

Un barbeño.

Alajuela y San Ramón

III

Al escribir estos sencillos trabajos me mueve, en primer lugar, el deseo de ir dando a conocer hasta donde me sea posible los numerosos inconvenientes que presenta actualmente la idea de dividir la provincia de Alajuela, y luego, para permitirle contestar poco a poco algunos párrafos publicados en los diferentes artículos pro-ramonenses que se han venido publicando en los periódicos; y como al hacerlo no me guía nada más que el cariño entrañable que le tengo a esta provincia, procuraré usar siempre términos sumamente comedidos, pero siempre ceñidos a la verdad.

Hechas las anteriores aclaraciones, paso a tratar de la cuestión.

En un artículo publicado en "La Información" de hace unos pocos días y firmado por un señor Villafraña, se dice que en San Ramón cuentan con cinco botiquines y dos boticas. Pues bien, según consulta hecha al respecto a la Facultad de Farmacia de la República, resulta que solamente una está autorizada para la venta de medicinas y despacho de recetas, y por consiguiente, las otras seis explotan el negocio ilícitamente, lo cual debe ser puesto en claro por la misma Facultad.

Y respecto a la gran diferencia de entradas por las patentes de aguariderías que tiene esta Municipalidad y la de San Ramón, ello se debe, especialmente, a que la población de Alajuela es muchísimo más grande, influyendo luego, de un modo notable, la circunstancia de no consumirse aquí ninguna cantidad de aguardiente clandestino, y no de otra manera se explica la actitud de aquel Gobierno que dispuso trasladar el resguardo de Alajuela a la ciudad de San Ramón, en donde se encuentra instalado ahora.

En cuanto a las maquinarias de desfilizar y cordelería que existen en San Ramón y de que tanto alarde hacen los articulistas, si no nos equivocamos pertenecen al Municipio de esta localidad y pasaron a San Ramón en virtud de un contrato que no se ha cumplido por parte de ustedes, por cuyo motivo tendrán que volver a este lugar en no lejano día, ya que ellas significan para nuestra Municipalidad un gran desembolso.

Actualmente se organizan comisiones de personas importantes de la localidad, las cuales patirán en breve para los Cantones de Alfaro Ruiz, Palmares y San Carlos; esas comisiones se encargarán de abrirles los ojos a los vecinos de los diferentes lugares y a hacerles comprender de un modo palpable que si la división de la provincia llega a realizarse perderán, además de una madre sumamente cariñosa, las becas que tienen en el Instituto, y especialmente las esperanzas de poder ver mañana a uno de sus hijos ocupando una curul en el Congreso Constitucional, porque los dos puestos de diputado que les correspondía llenar tendrían buen cuidado los señores ramonenses de cederlos a sus valientes paladines que han jugado un papel sumamente importante en un momento tan grande y solemne para ellos.

FENIX.

Alajuela, agosto 21 de 1916.

INSERCIÓN SOLICITADA.

CONOZCO MI ERROR

Dichosa Costa Rica que tiene un joven mandatario de la talla del señor Licenciado don Alfredo González Flores.

Grande honra para el Partido Republicano que de él salgan hombres que sacrifican su ambición y posición personal en bien de su patria.

Error como el que reconocí en el contrato Greulich que os dignéis vetar os hacen grande y digno de la confianza de la mayoría del pueblo costarricense.

ABRAHAM CONEJO C.,

Agosto 22 de 1916.

TALLER DE TAPICERÍA

de Higinio Villalta.

Diagonal a la "Imprenta Alsina". Confeción y colocación de cortinas, Alfombras, Persianas, Sombras para ventanas, etc., etc., Fabricación de Divanes, Colchones de resorte y demás especies.

Atiendo órdenes de Provincia.

Actividad, Arte y Economía.

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DÍA

todo el mundo toma EL LAXATIVO BROMO QUININA (Patilla). Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

DE SANTA ANA

IONETA OIET AONIN TT TAT SEYA UN BUEN AMIGO—PREPARATIVOS PARA LA FORMACION DE UN CENTRO SOCIAL.—BIEN POR "EL IMPARCIAL"

Hemos tenido la pena de saber que en breve partirá de este pueblo nuestro estimado y buen amigo don Eulogio Aguilar, pues ha sido llamado a ocupar un puesto en la Escuela central de la ciudad de Santo Domingo. No teniendo más que palabras de encomio y gratitud para el amigo Aguilar, quien durante ocho años regentó con todo acierto la Escuela de esta villa y la de Piedades, le dedicamos estas líneas como despedida, deseándole grata permanencia, tanto a él como a nuestra simpática y buena amiga Telva, en aquella floreciente ciudad.

Con el objeto de discutir los estatutos que regirán el Centro Social que dentro de poco se formarán en esta villa, varios jóvenes se han dado cita en casa del estimable caballero Lic. don Zacarías Guerrero. Desde ahora auguramos a este importante centro larga vida y mucho progreso.

Da gusto ver como circula en este pueblo el estimado periódico "El Imparcial"; nada menos puede esperarse de un diario tan interesante y noticioso como el que tan dignamente dirigen ustedes.

Hasta mi próxima, señor Director.

CORRESPONSAL 20.

Vida Puriscaleña

El 14 y 15 del corriente mes se verificó la pomposa fiesta anual en Zapotal, de donde es patrona la Inmaculada Virgen de Piedades. A estos festejos y por muy atenta invitación del Mayordomo don Nazario Valverde, concurrimos en compañía del popular y muy estimado Jefe Político don Marcos Sotela, el general don Teodoro Muñoz, don Juan Maizigal, don Juan y don Vicente Mora y muchos señores más cuyos nombres no recuerdo. La ceremonia religiosa fué atentamente escuchada por más de 500 personas que con verdadero recogimiento hicieron espléndidos los actos religiosos y las alegrías de la calle, por lo que merecieron felicitación de nuestro Párroco y señor Jefe Político, siendo calurosamente felicitados el muy progresista y laborioso don Nazario Valverde, por la actividad desplegada en todo lo encomendado a ese modesto agricultor, modelo de benefactores no sólo de aquel distrito sino del cantón entero, para quien en día no lejano dedicaremos párrafos aparte. En resumen, de Piedades regresamos satisfechos por el colmo de atenciones que se nos dispensaron.

En virtud del alto precio que actualmente están alcanzando nuestros cereales, una turba de especuladores sin conciencia impiden el tránsito hasta el Mercado en solicitud de maíz, frijoles y arroz para comprarlos a bajos precios y luego revenderlos a fabulosos al pobre consumidor o llevarlos a otros mercados a llevarlos doblemente su valor pero don Marcos Sotela cree que estas especulaciones les tiende ojo de aguililla, les puso la puntería, y en grupo piensa meter a chiricos a estos especuladores acaparadores, por lo que a regañadientes las felicitaciones.

A propósito, ya que del señor Sotela hablamos, se susurra en esta villa con insistencia que ese modelo de Jefe Político y su vida para corresponder a sus buenas cualidades, el Supremo Gobierno piensa privarnos de su benéfica actuación, trasladándolo no sabemos a dónde y aunque para mejorarlo en sueldo y en categoría, de lo cual nos alegramos, pues méritos suficientes tiene para ello, lamentamos la separación del generalmente querido Jefe Político, y desde luego suplicamos al Supremo Gobierno el nombramiento de un sustituto que en algo lo imite, y formulando votos por la prosperidad del amigo don Marcos, le decimos: "hasta luego".

Corresponsal.

EMILIO ALPIZAR A.

Tiene en este puerto la agencia de una de las mejores imprentas.

Teniendo algunas horas libres acepta encargos.

Puntarenas, agosto de 1916.

TRASLADO

Aviso al público en general que he trasladado mi taller de hojalatería y fontanería al lado Norte del Teatro Variedades.

CALIXTO ROSALES.

Sabanilla de Alajuela

UN TURNO PRODUCTIVO.—LA CASA DEL ALTISIMO.—EN DEMANDA DE UN CURA.—POR GRATITUD

El 15 del corriente tuvo lugar el turno anunciado por programas que circularon profusamente por los distritos y centro de Sabanilla, dando el resultado más halagador.

Los fieles de esta parroquia seguirán haciendo turnos con el plausible deseo de reconstruir la iglesia, que hoy se encuentra en no muy buen estado con motivo de la temporada sísmica. Sería de agradecer al señor Obispo nos nombrara un cura en propiedad, q' con su actividad reanimara y dirigiera los trabajos de la casa de Dios, que tomará impulso en el próximo verano.

Este centro agradece infinito a los pueblos adyacentes su valiosa cooperación prestada a fin de que diera el turno referido el resultado halagador.

CORRESPONSAL

Tome Cerveza "TRAUBE"

Noticiero de Aserri

RECTIFICAMOS.—CRONICAS DE FIESTA: BAILE, ROSARIO, CANTO RELIGIOSO.—PROGRESAMOS: YA TENEMOS PRENSA

Empiezo suplicando al señor Director, rectificar el título de mi anterior correspondencia que en la Redacción le pusieron "Noticiero de Guadalupe", siendo de Aserri.

La fiesta patronal pasó como pasa todo en esta vida, pero notando si, seguramente por lo malo de la situación, muy poca concurrencia, la tercera parte de otros años, y muy poco entusiasmo. Sin embargo, no faltó la alegría ni la gente de humor y así pudimos ver que la víspera amaneció bailando al son de una marimba, en los establecimientos públicos. Muchachos alegres y de lo mejor de aquí recorrian las calles cantando en el mayor orden y serenando a sus amistades, hasta amanecer del día patronal. El rosario fue solemne y estuvo oficiado por el Presbítero Barquero y cantado por don Arturo Chinchilla maestro de capilla y la señorita Ester Guerrero. Después hubo retreta en el kiosko y un hermoso juego de pólvora elaborado por el pitroterisco aserriense don José Jiménez.

En el día la misa de revestidos por los Presbíteros Zavaleta, Barquero y Benavides y cantada por el tenor don Cano Aguilar y el maestro Murillo de Santo Domingo de Heredia. Enseguida la procesión del patrono y el pangeñico del mismo a cargo del Coronel don Manuel Zavaleta, que una vez más dió a conocer su elocuencia y fluidez de palabra por lo que cada día conquista más lauros en su gloria de orador. El pueblo lo oyó con mucho gusto y todos lo admirábamos. Más tarde se improvisó un baile de confianza en casa de don Salvador Corrales, donde se gastó un rato de verdadera alegría y expansión. Resultó reina del baile la incomparable Vicenta Arias una de las flores más precladas de San Rafael de Desamparados. Vimos allí a don Próspero Abarca, don Venerando Contreras y don Beto Bonilla González entre otros muchos caballeros y señoritas que sería largo enumerar. Lo que más gustó de la fiesta, aparte de ese baile fue el kiosko que hizo en la plaza don Daniel Fallas Badilla, importante vecino de aquí y que toda la vida ha dado muestras patentes de su gran amor por el progreso del lugar, así como que es un verdadero artista, pues el kiosko resultó un verdadero primor de belleza y arte. Merece muy especial felicitación y ojalá que el Municipio premie sus esfuerzos y que lo apoyen en el sentido de hacer el kiosko estable y de buena construcción.

El progreso en este lugar va a pasos agigantados. Dígalo si no, la noble iniciativa del Presbítero don Tobias Barquero que de su propio peculio y calante, ha lanzado a la luz pública un periódico que se llama "El Tesoro Popular" que circula gratis y el que trae un programa y derrotero de lo más económico y plausible, pues solamente trata y tratará de intereses generales, artes, industrias y literatura esencialmente moral y del hogar, sin intranquilizaciones ni fanatismos. Obras son estas que benefician grandemente a los pueblos y levantan muy alto su nombre así como el de su iniciador; y si bien es cierto que el sendero es bastante escabroso, el padre Barquero tiene mucho carácter y firmeza y así llegará hasta el fin de su jornada con su bello ideal. Que los frutos recompensen su labor son mis mejores deseos.

CORRESPONSAL

De Santo Domingo

Agosto, 21 de 1916. SANTO DOMINGO EN SAN JOSE

Se han iniciado ya los trabajos de propaganda para anexar este cantón a la provincia de San José; yo creo que están por demás esos trabajos, pues la idea ha sido acogida con unánime beneplácito.

Se prepara, para celebrarlo muy pronto, un meeting de los simpatizadores de los simpatizadores de esta hermosa y aséptica hermosa aspiración.

GRATITUD

Se han acercado a mí, varios jóvenes, de los que jugaron en el match del 6 del corriente, para que en nombre de ellos dé las gracias, tanto a los señores a quienes iba dedicado el match, por el valioso obsequio con el cual los honraron; como al entusiasta señor don Domingo Chacón G., por la esplendidez con que los agasajó gratuitamente.

Cumpla gustoso con este encargo.

CORRESPONSAL

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMO QUININA desvía la causa.—Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

De San Pablo de Puriscal

EN DEFENSA DEL PURISCAL.—LA CAMPAÑA CONTRA EL SALTÓN.—LA PESTE DEL CARBÓN.—UNA SOCIEDAD DE INSTRUCCION Y RECREO.—LLEGO EL VETERINARIO OFICIAL.

San Pablo del Puriscal, 20 de agosto de 1916.

Hace algunos días me doy el gusto de enviarle noticias de este pueblo, porque nada sensacional teníamos que informarle, pero la injusticia muchas veces, nos induce a mal trazar una pocas líneas.

En "El Imparcial" del 16 del corriente, nuestro Corresponsal de la vecina villa de Orofina se sirve hacer cargos injustos a las autoridades de esta jurisdicción, con motivo de la plaga del saltón, dando a entender que aquí no se combate en absoluto y que se ha hecho poco aprecio de los buenos propósitos de nuestro Gobierno. Como Corresponsal que soy de este lugar y mejor informado que el colega en referencia, debo manifestar que es absolutamente falso que las autoridades puriscaleñas hayan descuidado su acción enérgica en la matanza del saltón, pues ya casi no existe en estos lugares. Es necesario que para mal informar a una autoridad, se indaguen primero de don de procede el mal; porque, hablar por no dejar de proporcionar un daño es verdaderamente injusto. Es posible que nuestro Ministro de Fomento ya tenga informes al respecto de los principales hacendados de esta jurisdicción. Por otra parte, se sirve echarle una mancha de barro a nuestro digno Jefe Político don Marcos Sotela, diciendo que el Jefe Político de Orofina ha tenido que dar cuenta de los estragos que estaba causando en esta jurisdicción, la peste del carbón. Sepa el señor Corresponsal, que en ese sentido también nosotros tenemos autoridad en el cantón y que vela constantemente por el bien de sus moradores. La peste en referencia, no presentaba carácter alarmante; y sin embargo ya se había dado cuenta con anticipación a los Jefes Superiores.

Estamos conformes con ser puriscaleños, y no pretendemos ser orotineses; que Orofina es nuestro paño de lágrimas? De ningún modo! Los orotineses necesitan de nosotros, pues con nuestros artículos que llevamos a expender allá, se les ensancha el comercio. Lo probaremos cuando tengamos buena comunicación con el Escobal. Con estar relacionados con aquellos vecinos no quiere decir que sea nuestro paño de lágrimas.

Se ha formado en esta población una sociedad de instrucción y recreo titulada "Cristóbal Colón" siendo presidente del Club, su iniciador, nuestro ilustre Cura don Hildefonso Badilla. Hasta la vez concurren a dicho centro los principales de la localidad. Mucho agradezco al señor Badilla la buena voluntad que ha tenido con proporcionarnos un lugar, donde podamos pasar gratas horas de somnolencia o de zambos apacibles de progreso que ha hecho dar a nuestro pueblo. Esperamos que su obra iniciadora continúe esforzándose en todo sentido, para que el pueblo tome mayores proporciones de progreso.

En días pasados tuvimos el gusto de estrechar la mano del simpático joven don Gonzalo Fernández, quien vino como Veterinario Oficial a combatir en fermedades de animales.

CORRESPONSAL

DE LA GLORIA

DE RECOLECCION.—CASAMIENTOS.—LA FIESTA PATRIA.—PARA LOS EMPLEADOS.—LAS MISIONES EVANGELICAS.—BUENAS COSECHAS

Con el principio de la recolección del café, se nota gran animación, bullicio y alegría en los cafetales; de lejos se dejan oír los cantares del pueblo, y se ve concurrencia extraordinaria. Nunca se ha visto cosecha tan grande como la de este año, y esto nos basta para invitar a todos nuestros compañeros de labores y vecinos de Paraiso, Tres Ríos, Curridabat y San Pedro de Montes de Oca, etc., a donde el pobre encontrará muchos clones, habitaciones higiénicas, leña y banano, que la finca les ofrece a todos los que son amantes al trabajo.

Felicitemos a don Mercedes Córdoba en su nuevo estado y le deseamos muchos años de vida.

El 9 de septiembre próximo, unirá su suerte por medio de los indisolubles lazos matrimoniales nuestro estimado amigo don Ramón Calderón y la señorita Clemencia Garita. Que la ventura y la dicha sea eterna en su nuevo estado.

Saludamos a don Emilio Sánchez, señora y familia, que se encuentran entre nosotros.

Para el 15 de septiembre nos obsequiará Mr. Nicod a todos los moradores con un magnífico baile, en obsequio a nuestras labores. Vayan para Mr. Nicod nuestras más calurosas felicitaciones y nuestro cordial saludo, por la armonía, esplendidez y buen gusto con que se prepara para la celebración del día de la fecha gloriosa de nuestra libertad.

Mr. Henry Waahit está pagando a buen precio giros y tercerías.

Durante el mes se han celebrado dos misiones Evangélicas, precedidas por un joven Murillo, con muy poco resultado.

Debido a la gran cantidad de café, las fincas necesitan de brazos, grandes y pequeños, y es el tiempo de aprovechar las ganancias del año, a eso se debe la poca asistencia escolar.

CORRESPONSAL

La Gloria, agosto 20 de 1916.

QUON TAI CHONG & CO.

Jacobo Sánchez,

COMERCIANTES

—ABARROTES Y GENEROS—

Puntarenas, Costa Rica.

DE TILARAN

NUEVOS CAMINOS

Todos los habitantes de esta progresista colonia están de plácemes por la buena acogida que el Soberano Congreso ha dado al proyecto para la construcción de caminos que nos comuniquen con la vecina ciudad de San Ramón; esta importante obra de fomento no solo es una vía de progreso para los pueblos de Tilarán y San Ramón, sino que también viene a habilitar una inmensidad de terrenos fértiles que por ahora permanecen incultos por falta de vías que faciliten el transporte de los productos de nuestros laboriosos agricultores.

ARIETE

Al fin nuestra municipalidad se acordó de nosotros y nos mandó colocar el ariete: Ahora tomamos buen agua, lo único es que por falta de tubería no se pudo colocar el tanque en el lugar que se deseaba y de ahí que una parte de la población no pueda aprovechar el precioso líquido. Es probable que en la estación seca la quebradía que suerte, no de agua suficiente para que el ariete funcione regularmente, por lo que creamos de suma necesidad la colocación de la cañería que hace tiempo está en proyecto.

NUOVO DISTRITO ESCOLAR

Se ha erigido en distrito escolar el caserío de Quebrada Grande. Mucho deben agradecer al señor Morgan que tanto trabajó por ver realizados los deseos de aquellos vecinos y esté muy satisfecho del éxito que coronó su trabajo. Los miembros que componen la Junta de Educación son todos muy bien intencionados y amantes de la enseñanza, por lo que no dudamos que harán muy buena labor.

PLAZA PUBLICA

Presenta muy feo aspecto por estar an cubierta de monte y lo mismo que las calles de la población, llamamos a atención a nuestro Agente Principal de Policía, para que haga sentir el peso de la ley a aquellos que no limpian sus pertenencias y gestione con el señor Jefe Político y Municipalidad para limpiar la plaza, que en verdad ya se hace necesario, siendo en los actuales momentos una madriguera de tobovas y bichos dañinos.

PEPE

Tilarán, Cañas, 18 de agosto de 1916.

MARCIAL ALPIZAR

Ingeniero Topógrafo. Ofrece sus servicios profesionales

DE LIBERIA

EL DIPUTADO MAYORGA Y EL ANSIADO FERROCARRIL.—RUMORES DE UN DEGRADANTE VICIO EN LA CIUDAD BLANCA.—TRISTEZAS MUNICIPALES

Hemos tenido el placer de saludar en esta ciudad al laborioso diputado don Francisco Mayorga Rivas. Viene satisfecho de su facia parlamentaria y con justa razón. Sólo la feliz campaña en favor del ferrocarril, de la obra que significaría redención, surgimiento, riqueza, prosperidad general para esta provincia, vale la pena para que el señor Mayorga se sienta satisfecho y contento. Abrigamos fundadas esperanzas de que no se echará a dormir sobre sus laureles, de que no apartará el dedo del renglón, y que antes bien redoblará su actividad ejemplar y sus nobles y patrióticos esfuerzos en sentido de procurar que esa gran obra, la única capaz de regenerar positivamente a esta provincia, se comience, en condiciones viables, durante la progresista Administración del Lic. González Flores. Todos nos damos cuenta claramente de los numerosísimos e inapreciables beneficios nacionales que aporta una vía férrea cuando habilita extensas y fértiles regiones que guardan en su seno, en estado latente, tesoros incalculables; regiones que no esperan sino la mano prodigiosa del empresario infatigable para surgir y convertirse en emporios de riqueza nacional. Que continúen, pues, el diputado Mayorga y compañeros guancastecos laborando unidos con el ahiego y cordura evidenciados hasta ahora, y el buen éxito seguirá coronando sus afanes.

Se habla con insistencia de que unos cuantos sujetos de esta ciudad propagan un feo y degradante vicio, y lo que es peor, que encuentran eco y aceptación sus malos hábitos entre un número de personas de cierta jaez. Si esto fuera verdad tendríamos que confesar con tristeza que nuestro pueblo degenera moralmente. Vale la pena de que las personas encargadas de velar por la moralidad y buenas costumbres siguieran la pista a los famosos *compinches* de cuyas tristes hazañas se habla con insistencia.

El abandono que se observa en todos los servicios urbanos es lamentable; jamás habíamos visto que con un tren de empleados municipales tan grande se prestara un servicio tan deficiente: las calles y muchas de las aceras en pésimo estado; el alumbrado de lámparas de cañín, irregular, al punto que da grima salir por las noches; la carne cara y de calidad inferior; los servicios de cañería e higiene no pueden estar más descuidados; los caminos vecinales, a más de intrasitables por la crueldad del invierno, están empuñados y desatendidos la mayor parte, de lo cual resulta que los granos y otros productos que traen de los barrios vecinos han subido de precio; el servicio del que han dado en llamar Mercado Municipal, no puede ser peor en cuanto a higiene y orden; son notables los escándalos morrocotudos que forman los perros y la gente en las carnicerías; el zancudero que sale de muchos excusados de pozo y de algunas lagunas, perennes de algunos lados de la población, es alarmante. En fin, que la ganas de salir corriendo para otra parte, aún cuando sea para Bagaces. Y no es crea que el Municipio duerme; nada de eso. Es verdad que nuestro querido Presidente Municipal duerme su siesta diaria embolsado en una hamaca de gangoche, pero eso no obsta para que celebre todos los días con sus algunos colaboradores. Interesantísimas sesiones cuyos acuerdos, a su tiempo, cuando maduren cual sencillos frutos, vendrán a proporcionarnos dicha y prosperidad. Lo que cabe, pues, es tener paciencia; así es como se gana el cielo.

Corresponsal Especial
Liberia, 18 de agosto de 1916.

La más grande batalla naval del mundo

Costas de Jutlandia, 31 de Mayo - 1º de Junio de 1916

Traducido especialmente para "EL IMPARCIAL"
del francés por El Húsar Blanco



Lo que podría ser una batalla librada con las fuerzas gigantescas y los terribles armamentos modernos, había sido imaginado a menudo. La formidable batalla librada por las flotas inglesa y alemana, ha sobrepasado todos los cálculos hechos por la imaginación. Aquí van a encontrar, nuestros lectores, el relato más impresionante que a este respecto haya sido publicado: es el relato de la gran batalla contada hora por hora, y en el cual el lector puede seguir las diferentes fases del combate hasta la hora en que la Gran Flota de Jellicoe entró en la línea de fuego. Este estudio, basado en el relato de los testigos oculares, en los comunicados oficiales, da completa luz sobre los discutidos hechos que ocurrieron a la altura de las costas de Jutlandia.

El 31 de mayo de 1916, la gran flota de guerra de Inglaterra, casi en su totalidad totalidad, cruceros, dreadnoughts, acorazados, exploradores, destructores y torpederos, llevando el auxilio de una flota de zeppelines, salió a las cuatro de la mañana de la base naval triangular constituida por la isla de Heligoland, y los grandes puertos de Wilhelmshaven y Cuxhaven, y a grandes marchas hizo rumbo al Norte.

Llevaba esta flota la verdadera intención de empeñar una batalla campal. Los ingleses nunca han participado de esta creencia. Pero es lo cierto que el Almirantazgo alemán tenía su plan, y que Von Scheer—Almirante en Jefe de la flota—había sus órdenes. Desde hacía mucho tiempo, según se decía, la opinión pública alemana clamaba por la salida de esta flota tan hermosamente bella, tan formidable, tan costosa, y tan inactiva desde el principio de la guerra. Por fin parecía presentarse una ocasión propicia para que la flota alemana pretendiera dar un verdadero golpe maestro: había sido anunciada la pasada por el Mar del Norte de un enorme convoy de armas y pertrechos de guerra que partido de uno de los grandes puertos norteamericanos se dirigía hacia el puerto de Arkangel en la Rusia del Norte. Además el servicio de espionaje y los zeppelines que patrullaban en el Mar del Norte tenían al Almirantazgo informado que después de un viaje de exploración por frente a las costas de Noruega, hasta 20 millas de Stavanger, la Gran Flota británica—esa formidable "Home Fleet" o flota de la casa, comandada por Jellicoe "el taciturno"—había vuelto a los puertos militares del Reino Unido a fin de renovar tanto sus depósitos de carbón como los de sus provisiones. Sólo, errando a lo largo de las costas de Scarborough, como un dogo en vigiliencia, el Almirante Sir David Beatty, el vencedor del Dogger Bank el 24 de enero de 1915, con su escuadra ligera, recorría el mar de aquí para allí.

Entonces, en este momento en que la oportunidad se presentaba como nunca, Von Scheer recibió la orden de buscar, capturar o hundir el gran convoy esperado por los rusos.

Precedido por su lugarteniente el Contralmirante Von Hipper—el vencedor del Dogger Bank—cuyo pabellón de jefe de la vanguardia flotaba sobre el moderno crucero de batalla *Lutzow*, Von Scheer, conduciendo la escuadra de alta mar completa, partió pues de su base a las primeras luces del alba para tantear un formidable golpe de mano.

El tiempo estaba en calma completa, las olas batían dulcemente en los cascos de las grandes unidades de batalla: una bruma espesa levemente el horizonte, a veces débil y transparente, a veces poco más pesada y oscura. El pequeño barco pesquero holandés *Anna Josina* aprovechaba este hermoso tiempo para pescar activamente en el límite extremo del famoso Fisher Bank, tan abundante de pesca, cuando súbitamente su tripulación, un tanto atontada por el espectáculo, vio surgir y desfilarse delante de ella una fuerte escuadra alemana compuesta de treinta barcos de guerra. Eran los dos y treinta de la tarde. Y la flota que los pesqueros holandeses veían desfilarse, era la escuadra de Von Hipper, que a marcha rápida se dirigía hacia el horizonte septentrional, al que llegaba a las 3 y 20 p. m., en el preciso momento en que una segunda escuadra alemana, la que comandaba Von Scheer y que comprendía unos sesenta barcos aparecía ante los sorprendidos ojos de los submarinos holandeses. Estos contemplaban inmóviles por la sorpresa aquella hermosa revista inesperada, cuando de pronto, en el confín lejano del horizonte, la escuadra de Von Hipper, con un movimiento brusco viró un tanto al Este, y abrió un fuego granadeado contra un blanco invisible para los pescadores del *Anna Josina*.

LA AUDAZ MANIOBRA DE SIR DAVID BEATTY

Ese blanco invisible para los pescadores era la escuadra de Sir David Beatty. El Almirante de la escuadra inglesa Sir David Beatty es un mejorador de primer orden y posee las mejores cualidades de la escuela marina norteamericana. Aquella mañana, cuando patrullaba en la línea que de Scarborough lleva a Heligoland, había recibido de sus pequeños *scouts* (exploradores) un mensaje interesante: estos patrulleros que vigilan a lo largo del Frente norteamericano de las costas alemanas habían, las primeras luces del día, constatado la presencia, en el extremo del horizonte, de espesas nubes de humo cuyo grosor y cuya inclinación, así como su dirección, denunciaban la marcha y el cam-

no seguido por una fuerza naval considerable. Sin dejarse ver, estos pequeños exploradores, verdaderos salmónes de la flota inglesa, seguían vigilando los movimientos de los grandes barcos enemigos y por medio del inalámbrico prevenían a su jefe, Sir Beatty, de lo que veía, y tomando una resolución verdaderamente épica, decidió detener y conservar empuñada con él esta gruesa flota en una línea a fin de dar tiempo para que la gran flota de Jellicoe pudiera llegar al lugar de la lucha. El Almirante Beatty estaba muy atareado, y sólo realizando el propósito de Sir Beatty, la flota de Jellicoe se encontraba en mar abierto con la gran flota imperial alemana.

Este proyecto heroico exigía un sacrificio inmenso: Sir Beatty se resolvió inmediatamente, y enviando a Jellicoe un primer telegrama de llamada, agrupó su división, hizo poner las antenas a toda presión y emprendió la marcha hacia el Norte. Esta división, estaba compuesta por seis cruceros de batalla, el *Indefatigable*, de 18,750 toneladas, y el *New Zealand* de 18,200, llevando cada uno 8 cañones de 305 milímetros y 16 de 102 m. m.; el *Lion* y el *Princess Royal*, de 26,530 toneladas; el *Queen Mary*, de 27,000 y el *Tiger* de 28,000. Llevando cada uno 8 cañones de 343 milímetros y 16 de 102 milímetros. Embarcación en la línea de batalla en el *Lion*. Sir Beatty conducía esta flota hacia el Este, a una velocidad increíble de 20 nudos por hora; eran los más ligeros barcos del mundo los que constituían esta escuadra rápida. Con toda la marcha que les permitían sus potentes máquinas que parecían iban a estallar bajo la formidable presión, los seis cruceros ingleses subían hacia el Norte, ganando en rapidez a la escuadra alemana y pasando más al Norte que su vanguardia, la doblaron audazmente y por un movimiento verdaderamente heroico, se empuñaron entre esta gran flota y las costas de Alemania; luego, descubierta, se abrieron el fuego contra la flota de vanguardia del Almirante Von Hipper, que como dijimos, conducía la vanguardia de la flota alemana. Eran las tres de la tarde, cuando el primer cañonazo del *Lion* fue disparado a una distancia de 14 kilómetros del enemigo. Fue una maniobra audazísima de Sir Beatty, a la que le hacen honor los mismos dardos enemigos: Von Scheer, colocado en mar abierto, poseía la completa libertad de sus movimientos. Beatty se bloqueaba él mismo en las aguas territoriales de Alemania, se suprimía toda posibilidad de retirada hacia sus bases y aun de retroceso, se adosaba a una costa baja, ruda, enemiga: Von Scheer desplegaba 60 barcos de guerra, Beatty conducía 6 barcos para enfren-

társelo. La batalla se empuñó combatiendo una contra quince!

Si algo hay de prodigioso en esto, es no solamente que Beatty haya provocado una batalla tan locamente desproporcionada, sino más bien que la haya podido sostener. Hombres y oficiales habían comprendido el pensamiento de su jefe: resistir tanto más tiempo como fuese posible, sacrificando lentamente hasta el último barco, de manera que la lucha fuera absorbiendo lentamente toda la flota alemana, la que una vez comprometida en la lucha, quedaba con ser atacada por la Gran Flota, que ella lejos, a toda marcha de sus barcos, corría en socorro de la flota ligera. Era necesario durar hasta que Sir Jellicoe apareciera en el horizonte; Sir Beatty duró.

LOS INGLESES ABREN EL FUEGO

Los alemanes no esperaban el ataque, y menos por la parte que vino: a toda marcha Beatty atacó los 11 grandes barcos de la escuadra de Von Hipper, que abrían la marcha a la escuadra alemana; se sabe que Von Hipper conducía once cruceros de batalla, cruceros exploradores, destructores y submarinos, en total, 30 barcos de guerra. Entre los grandes barcos de esta escuadra que fue la primera atacada se encontraban el dreadnought *Hindenburg*, orgullo de sus 32,000 toneladas, hermoso barco anevético, bautizado con el nombre del mariscal vencedor de los campos de Polonia, de Tannenberg y de Marnas.

A las 3 y 15 de la tarde el *Lion* tiró el primer cañonazo: corrió el tiro, y la división inglesa abrió el fuego instantáneamente. Hipper desplegó en su escuadra y respondió a su ataque con los cañones de todas las banderas de sus barcos. Fue el duelo gigante de las grandes piezas: una primera espesa neblina cubrió el mar, las aguas marinas salaban en geyseres innumerables bajo la caída de grandes proyectiles, un trueno espantoso rodaba sobre las olas que se cubrían de nubes de humo atravesadas bruscamente de relámpagos. Bajo la agresión de la escuadra de Hipper se desmoronó la línea alemana: los barcos lanzados a 14 kilómetros de distancia por 16 cañones de 305 milímetros y 32 de 343, firmando cada uno un tiro por minuto, lo que hacía una formidable avalancha de más de 25,000 kilos de acero que llovían cada sesenta segundos sobre los barcos alemanes. Estos reaccionaron, hasta reunirse con el cuerpo de batalla de su flota formada por 22

acorazados (16 de ellos dreadnoughts), que Von Scheer en persona conducía a la batalla.

Hipper y su jefe se reunieron: la enorme fuerza naval alemana se dispuso en divisiones y la tormenta de sus cañonazos se desenvolvió silbantemente contra los barcos ingleses: eran las cuatro de la tarde. "Yo me preguntaba si los ingleses podrían salvar un solo de sus navíos" ha declarado el patrón holandés de la *Anna Josina*, que contemplaba el combate.

Tan calmoso como en una maniobra, Sir Beatty no dejaba de enviar sus radiogramas de llamada: "Estoy empuñando la batalla, resistir tanto como pueda, sabiendo ya que la Gran Flota a 150 kilómetros al Norte Noroeste, acudirá a toda la fuerza de sus máquinas. La segunda fase del combate empezaba.

EN LAS TENAZAS DE HIERRO DE LOS ALEMANES

El momento aquel fue espantoso para los ingleses, y Von Scheer pudo creer, durante largo rato, que era el momento de la quebradura descendente de la armada enemiga.

Verdaderamente aquello era un sacrificio. La escuadra alemana había abierto una gigantesca tenaza y, con un doble movimiento, se cerraba sobre la división inglesa: un verdadero diluvio de fuegos concentrados caía sobre los ingleses rodeados por todas partes. Ocupando el centro de un círculo infernal de muerte, los cruceros de batalla ingleses se encontraban en una posición completamente desfavorable, mantenidos a 12,000 o 14,000 metros de los enemigos mejor acorazados. En vano el *Queen Mary* lanzaba su ráfaga de 5,000 kilos de acero: el dreadnought alemán *Kaiser* no le respondía, es verdad, máne por una descarga de 3,400 kilos, pero su blindaje espesísimo podía, sin mayor inconveniente, soportar el choque que causaba las delgadas telas del crucero inglés al caer bajo un choque tan más débil que el lanzado por el acorazado alemán.

Y esto fue lo que sucedió. Al principio los alemanes trataron de destruir al *Lion*, con el fin de privar a la división de su jefe y de su navío Almirante: el hermoso crucero de Sir Beatty, tocado fuertemente por un grueso obús en el casco, su puente barrido por grandes asaltantes, sus mástiles arrollados, averiados sus potentes baterías, gruesas piezas de sus potentes baterías, fueron replegadas a los barcos que le seguían; pero privado del telégrafo inalámbrico y a causa del espeso humo de las señales, Sir Beatty no podía comunicarle sus órdenes a los barcos de su división los que sufrían el ataque en-

carizado de los alemanes. Felizmente cada Comandante de unidad había comprendido su deber y se conducía con perfecta tranquilidad y sin cometer errores.

En este preciso instante llegó un primer refuerzo, tres navíos que acudían a la llamada del cañón a las órdenes del brillante Vicealmirante Hood. Pero eran siempre tres cruceros de batalla, nada de acorazados: el *Invincible*, el *Inflexible* y el *Indomitable*, de 17,250 toneladas cada uno, rápidos lebreros de mar que venían a echar en la balanza el apoyo de sus 24 piezas de 305 milímetros.

Un espantoso duelo se empuñó a corta distancia, duelo que se hacía cada vez más difícil por el doble obstáculo de la bruma y del espeso humo. Tomado de frente, de flanco y por retaguardia por no menos de cincuenta piezas gruesas, y atacado desde lo alto por un zepelín, el potente *Queen Mary*, el segundo en fuerza de los cruceros ingleses con sus 27,000 toneladas y sus 8 piezas de 340 milímetros, fue materialmente inundado por una lluvia de acero; un obús de gran calibre destruyó y penetró la muralla del barco, alcanzando los sótanos y explotando: una inmensa llamarada se alzó: mástiles, chimeneas, torrecillas, todo parecía volar por todos lados. En un minuto, el *Queen Mary* había desaparecido de la superficie de los mares: no quedaba más que una estela de espuma blanca marcando su paso.

Y luego vino el turno del *Indefatigable*. El Almirante Hood se había colocado a los lados de su jefe y había concentrado el fuego de 24 grandes piezas sobre un crucero explorador alemán el que acaba por pulverizar. Pero luego, distanciado el *Invincible* fue tomado aparte por un gran crucero de batalla enemigo del tipo *Derfflinger*, de 28,000 toneladas, contra el cual sus 17,000 toneladas hacían una modesta figura. Un furioso duelo de artillería se empuñó en el curso del cual los artilleros ingleses maltrataron terriblemente a su enorme adversario. Pero la coraza del *Invincible* cedió como lo había hecho la del *Queen Mary*; y el desgraciado navío, cortado en dos partes, se sumergió bajo las olas, proyectando en la suprema explosión un gran número de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inusitada, querían finalizar lo más pronto con este puñado de navíos. Sus centros de supervivientes, entre los cuales el Comandante de a bordo, Capitán de navío Teistramann, fue salvado, pero llevándose para siempre al Almirante Hood.

En pocos instantes Sir Beatty había perdido el 20 por ciento de sus efectivos.

CONTINUA LA RESISTENCIA

Los alemanes, rabiosos de ver prolongarse esta increíble resistencia y prevenidos por los zeppelines que la Gran Flota de Jellicoe se aproximaba con una velocidad inus

Noticiero diario

Por telégrafo
y correo

de Centro América

GUATEMALA

Ha desaparecido de su hogar el joven José Germán Geneda.

—Hubo alegre y concurrido picnic en la finca San Rafael.

—Muy animada se ve por las tardes la plazuela Reyna Barrios.

—Subió de precio la carne, véndese la libra de primera a siete pesos y la de segunda a cinco.

—Varios indios carboneros piden muy orondos un dólar por cada cargueta de carbón. Ya hasta ellos entienden del dólar.

—Ha circular un bando ordenando que en bien del ornato, se construyan aceras en las calles del cantón de Ciudad Vieja, a fin de darle mejor presentación a sitio de tanto porvenir.

CORRESPONSAL

HONDURAS

Tegucigalpa, 21

Mañana será el beneficio de la tiple Marina Ughetti. La compañía partirá para Nicaragua en los primeros días del próximo septiembre.

—Circuló el número 40 de "La Semana Ilustrada", con importante material y grabados de actualidad.

NUEVO TIEMPO

A iniciativa del Gobernador, púsose al servicio el Tren de Aseo en Trujillo.

—El mineral San Marcos, en Sabana Grande, progresa cada día.

—El Consejo Departamental de Juchitán, rebajó el impuesto de contribución decretada para destruir el chapulín.

—Inspeccionando una casa en construcción, sufrió una caída don Celso Matamoros, Director General de Telégrafos.

—Disolvióse, sin poder trabajar en esta capital, el Circo Moderno.

—Llegó de Estados Unidos el agente viajero Manuel Velásquez.

—Ha mejorado completamente de salud el doctor don Nazario Soriano.

—Continúa enfermo, en Sabana Grande, don Antonio Ferrera.

CORRESPONSAL

EL SALVADOR

En su oportunidad dimos cuenta de la estufa al Banco Agrícola Comercial, ocurrida a su agente en Sonsonate, la cual consta del robo de cuatro vigésimos falsificados del premio gordo, de la Lotería del Hospital y Hospicio.

La cantidad estafada asciende a dos

GACETIN NOTICIOSO

Murió intoxicado

En Naranjo dejó de existir víctima de una intoxicación doña María Marín de Solano. El líquido venenoso lo apuró por una equivocación. Nuestro pésame a la familia.

Matrimonio disuelto

En Puntarenas el juzgado respectivo declaró disuelto el matrimonio de don Carlos Miranda Solano con la señora Deidamia Guerra Montero. Los hijos pasarán a poder del padre en cuanto hayan cumplido cinco años.

La señora Guerra fue condenada al pago de costas.

Un accidente al Dr. Trejos

Las Nubias de estos meses están ocasionando grandes daños y dan de origen a sucesos lamentables.

Historiando en el pasado

Recuerdos de antaño

El día 1.º de enero del año 1824 se inauguró la Municipalidad de San José, lo que quiere decir que desde hace 92 años tenemos Municipalidad.

También en ese año, el 2.º de febrero, fue nombrado Secretario Municipal el extinto caballero don Juan Bernardo Calvo.

El 16 de octubre del año 1824, las Repúblicas de Méjico y Colombia reconocieron a la República de Costa Rica.

El día 1.º de enero del mismo año, la Municipalidad de esta provincia nombró por primera vez una comisión para reglamentar el juego de gallos.

mil pesos y una de los autores, Tomás Morán, fue remitida de Sonsonate, a la orden del Juez de Policía, quien hace las averiguaciones del caso.

La Morán plenamente confiesa su delito, pero tiene varios cómplices, que muy pronto caerán en poder de la justicia.

—Hemos tenido ocasión de ver un fragmento del zepellín L Z 85, como de una cuarta en cuadro, que fue enviado dentro de una carta a Madame Margarite de Margerit por su esposo que se bate en las líneas francesas.

En el pedazo de tela están grabadas en francés estas palabras: "Echado al suelo el 6 de mayo de 1916, en los pantanos de Vadar L Z 85 de 170 metros de longitud."

El doctor Benjamín Orozco tiene en su poder actualmente el fragmento de zepellín y entusiasmado lo muestra al que quiere verlo.

—Se han sentido en la ciudad de Sonsonate varios temblores de tierra, que no han dejado de alarmar algo al vecindario. Créese provienen del volcán Izalco el que hace algún tiempo muéstrese muy tranquilo.

—Embarcóse en el "Perú", rumbo a los Estados Unidos, el joven Antonio Arce y Ocampo. Hasta Acajutla fueron a despedirlo muchos de sus amigos.

—Han sido entregados los originales de las poesías del poeta salvadoreño Vicente Acosta a don Nicolás S. Villafuerte, para su impresión en los talleres de la Imprenta Nacional.

En la parte artística de la obra pondrá su colaboración don Francisco R. González. La selección de las poesías está cuidadosamente hecha por don Jorge Cáceres Bultrago.

CORRESPONSAL

NICARAGUA

Han prohibido los paseos en las calles de esta capital, de grupos disfrazados, payasos, etc., que acostumbran hacer las compañías de circo para anunciar función.

—El consejo local del partido liberal de Masaya nombró a los doctores José Pérez S., Daniel Flores, Pedro Jiménez O. y Ernesto Astacio, para que asistían gratis a todo liberal que lo necesitase.

—En Ochomogo, aprehendiéronse dos grandes contrabandos de aguardiente.

—Ricardo Contreras asestó tres balazos dentro de su casa a Encarnación López, hermano de don Luis E. López.

—A la señora Rosaura Mrafuñe, honrada y trabajadora mujer que tiene negocios en el Mercado, robáronle quinientos sesenta córdobas.

En Curridabat aparece una pitoniza

En una de las fincas que don Gabriel Vargas posee en Curridabat, ha aparecido una mujer loca, sin saber de dónde viene ni a dónde va, ni quién es ella ni mucho menos quiénes sean sus familiares. Lo cierto del caso es que ahí se la encontró, todo desgreñada, sucia, con su miserable vestidura hecha añicos.

En su fisonomía se notan rasgos de belleza, pero de una belleza rara, imáguese el lector a una mujer de piel bronceada, de boca pequeña, nariz recta, al estilo de los espartanos, unos ojos negros, tan negros como el misterio que se encierra en ella, de mirar imperioso, que atrae, que fascina; con una cabellera negra, brillante, pero en un completo desorden; de cuerpo delgado, pero bien formado, notándose en toda ella un sí es no es de una vida de comodidades que en otro tiempo se le brindara, y podrá hacerse cargo de cómo es aquella mujer que de modo tan misterioso hizo su aparición en la mencionada finca.

Recostada a un tronco de jocote, miraba indecisa a los curiosos que se acercaban a conocerla y les mostraba la palma de la mano en donde ella leía el porvenir de todos los humanos que en este mundo de tristezas habitaran.

A más de uno le indicó por signos misteriosos y gestos de una verdadera loca que ella venía de regiones ocultas a profetizar el futuro que espera a nuestro país, y cuando esto decía, aparecía en sus labios una sonrisa de malignidad y desagrado. ¿Qué vería ella en el porvenir?

Por más que se trató de identificar a aquella pobre mujer, que era víctima de la locura, no se pudo conseguir nada; se le preguntaba por su nombre, pero una mirada penetrante y aterradora, era contestación que daba. El médico forense en el reconocimiento que practicó en ella dictaminó que debía ser conducida al Hospicio de Locos, lo que se hizo ayer por la tarde por el policía Abel Méndez Piedra.

Mercado de víveres

Escasez de arroz criollo. Baja el precio del maíz.

Cada día escasean un tanto nuestros productos y los pocos que se encuentran en plaza se consiguen a precios muy altos.

Esto se debe en parte a las dificultades con que tropiezan los agricultores para transportar sus cosechas a los mercados de nuestra capital, debido al pésimo estado en que se encuentran los caminos por las fuertes lluvias y temporales, que convierten a todas las carreteras en verdaderos fangales y lagunas que obstaculizan por completo el paso de las carretas que vienen cargadas de víveres.

Otra circunstancia que agrava mucho el acarreo de comestibles para la capital son las fuertes crecientes de los ríos que se desbordaron en diferentes lugares, produciendo inundaciones que atrasan el transporte hasta por varios días, lo que va en perjuicio de los comerciantes y en particular del público consumidor, que tiene que comprar lo que se encuentra en plaza a precios demasiado altos. De todo esto quien resalta siempre más perjudicado es el pueblo, la clase obrera, que con dificultades gana después de una semana, de penoso trabajo para su manutención, que después de todo no es muy sobria y si muy escasa. De éstos hay infinidad que se pasan dos, tres días sin que se vea en sus casas el fuego prendido para calentar un poco de comida, porque carecen de ella, porque el miserable jornal que ganan en la semana, si acaso les alcanza apenas para comer unos días, y el resto de la semana lo pasan como mejor pueden.

Tenemos, en primer lugar, el arroz, que se cosecha en el país. Casi puede asegurarse que no hay en plaza, pues desde días atrás se está consumiendo, en general, el arroz extranjero, que se cotiza a ¢ 17.00 el quintal y a ¢ 0.20 la libra; por gran suerte se mantiene firme.

En cambio, tenemos la satisfacción de ver que el maíz está bajando, pues antes se vendía a ¢ 60.00 la fanega y ahora se cotiza a ¢ 55.00 y ¢ 53.00, y hay esperanza que siga bajando. Este es uno de los principales consumos de la clase pobre.

Alza de la papa. — La harina, la sal y el dulce caros.

Los frijoles aun en estos días se mantienen firmes al precio de 160.00 colones la fanega; se espera que dentro de unos quince días bajará unos puntos.

Las papas han estado trepando; se cotizaban a ¢ 12.00 el saco y ahora se venden a ¢ 13.00 y hasta ¢ 13.50; se cree que suban unos puntos más por algunos días.

Azúcar de primera a ¢ 14.00 y el de segunda a ¢ 13.00 el quintal; también está subiendo. Pero no nos explicamos el por qué del alza de estos productos habiendo tanto en el país y medios fáciles para el acarreo.

Jabones se cotizan a precios regulares, tendientes a bajar, debido a la mucha competencia entre fabricantes

y sociedades que se han formado para explotar estos negocios. También hay compañías americanas que están acaparando todos estos productos. Al por menor se consigue a ¢ 0.05, 0.10 y 0.15 la barra y al por mayor a ¢ 5.00 la caja.

Los fideos están bajando considerablemente, a pesar de que la harina está más cara que antes. Se vendía la caja a ¢ 2.00 y ahora a ¢ 1.75 colones.

La sal no hay esperanzas de que baje; por el contrario, está subiendo de precio, pues ahora se compra a ¢ 7.50 el quintal.

El dulce, que en días pasados estaba a precios sumamente bajos, se está notando que se encarece considerablemente y se teme que siga subiendo. Antes se compraba a ¢ 5.00 el quintal y ahora cuesta ¢ 7.50.

Las cebollas y los ajos han trepado de una manera poca y lenta. Otro artículo que ha subido de precio es la harina; primeramente se cotizaba a ¢ 12.00 y 13.00 el quintal; ahora se encuentra a ¢ 15.00, o sea, a ¢ 30.00 el bulto.

Firmeza del café. — Baja el queso y suben los huevos.

El café siempre se mantiene firme en los precios que ya el público conoce, y lo mismo el cacao.

El queso está bajando; antes se compraba a ¢ 0.60 la libra y ahora se consigue a ¢ 0.50; la leche se mantiene firme y la manteca también.

Otro artículo que se consigue a precios sumamente altos son los huevos; antes se compraban a 6 y 7 por ¢ 0.25 y ahora están a 3 por ¢ 0.25; pero se espera que con la baja del maíz bajará también el precio de los huevos.

A comprar volátiles. — Frutas. — Competencia de carnes.

En cambio, los volátiles no se cotizan a precios tan altos; en esta clase de consumo hay gran variedad de precios que no se pueden dar a punto fijo.

Las frutas también se encuentran sumamente caras, y tan caras que ya mucha gente no las come desde algún tiempo.

Y así todos los demás artículos que se encuentran en plaza están por las nubes; en unos de ellos son tan fabulosos los precios que se quedan gran parte de ellos porque son raras las gentes que los compran.

Del consumo de carnes diremos únicamente que sucede lo mismo que con los jalones, que hay mucha competencia y que si ahora no ha bajado, ya llegará el día en que ésta baje y a precios muy reducidos.

RELOJERIA SUIZA

de Alcides Chapatte

Calle del Carmén

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulsera para señoras, surtido muy variado.

PRECIOS BARATOS

Por los intereses del Hospital

En días pasados se publicó una noticia respecto a un individuo que padecía de tuberculosis pulmonar, el cual se encontraba en muy lamentable estado, vagando por las calles de la capital.

Sobre este respecto dijimos que ese individuo, Efraín Morales, había sido rechazado de aquel centro de caridad, por cuanto que él lo había declarado así, pero ahora resulta que Morales se ha escapado tres veces de allí, y nunca ha sido despedido.

Para esta clase de enfermedades hay un departamento especial, muy cómodo, sumamente ventilado, todo rodeado de jardines, donde se asisten a diario muchísimos tuberculosos, que están muy conformes con el buen tratamiento que se les prodiga, así como también, con la alimentación, aseo personal y medicamentos que tienen a la orden.

No es cierto entonces lo que declaró Morales, que había sido despedido de aquel plantel de la caridad, porque al contrario y como expresamos a riha, allí se reciben toda clase de enfermos y en particular a estos que padecen de tuberculosis, para lo que tienen un departamento separado y que se denomina, "Pabellón Calne".

No hay diferencia en Santa Ana

Con el mayor gusto hacemos constar que no es cierto que la diferencia está atacando en la villa de Santa Ana. El señor Jefe Político de aquel Cantón y el médico del pueblo, por medio de telegrama nos piden rectifiquemos ese informe falso, y el primero de dichos funcionarios nos manifiesta que el error tiene su origen en que por varias horas las autoridades de San José creyeron que un niño atacado de difteria que ingresó al Hospital procedía de Santa Ana, no siendo así, pues se averiguó más tarde que lo habían enviado del asilo La Infancia.

Con el mayor gusto damos las explicaciones del caso y pedimos excusas por ese involuntario error en que incurrimos, y al mismo tiempo nos alegramos de que Santa Ana no esté infestada de tan peligrosa epidemia.

Cables puestos en solfa

TORONTO, CANADA. — Ayer se dio la noticia deliciosa de que el "Bremen", ridículo submarinillo alemán, de la innoble clase de mercachifles, había sido hábilmente capturado por un magnífico crucero inglés y conducido vergonzosamente por medio de la calle, como un ratero vulgar, hasta el puerto de Halifax.

Cuando la Imparcial prensa de Washington y los neutrales rotativos neoyorkinos habían anunciado por medio de extras la noticia, llegó de Toronto un despacho que produjo el desprecio de los editores aludidos, en el cual lacónicamente se comunicaba que habían sufrido un error, pues lo que atrápó el formidable crucero inglés no fué precisamente un sumergible alemán, sino el estimable cadáver de una ballena, vinda y de edad respetable.

Como se trataba de un monstruo submarino, de ahí la equivocación. Al hacer la autopsia el supradicho cadáver, en Montreal, se supo que no se llamaba "Bremen", ni tampoco ballena, pues como al autopsiarla los médicos la vacilaron, ya no se le puede decir ballena.

SOBRE LAS OLAS

PARIS. — Un curioso "Parceval" que henchía los aires perfumados con esencia de Roger Gallet, de Francia, pudo ver como a todo lo largo del frente del Somme, la "ola azul" de los franceses, sin gastar un céntimo, se unió a la "ola kaki" de los ingleses, para atacar a "ola gris" de los alemanes. Cuando se juntaron la "ola azul" y la "ola kaki" sintieron tal emoción, que olvidando sus respectivos idiomas, y echando espuma que daba gusto, se dijeron en buen español: "¡Hola! ¡Hola!"

Los teutones hicieron carambola. Los charines teutones tocaron: "¡Sobre las olas!", y la ola gris se arrojó sobre las otras olas, haciendo la mar... la mar de bajas.

A las 6 p. m. se cerró el puerto.

Mi intromisión en el debate

En el asunto del veto presidencial, como en la mayor parte de los negocios humanos, la contradicción de criterio tiene por origen el antagonismo de intereses.

Es muy natural y muy humano, por ejemplo, que el veto presidencial sobre la concesión Greulich, haya puesto cara de pasucas a los que con propósito de obtenerla en el futuro, ven en el veto la posibilidad de llegar a su fin. Pero también es muy natural y muy humano que al señor Valentine el veto le haya ocasionado una seria contrariedad hasta el punto de hacerle perder su euanimidad y aquel tacto diplomático que hace algunos días le alababa "La Información". Así se explica la severidad de juicio de aquel caballero, cuando encuentra inmoral, con apoyo de los señores ex-Presidentes, según él dice, que el Jefe del Ejecutivo haya ejercido una atribución constitucional. ¡Eso es una inmoralidad!

Yo creía antes que el ejercicio de un derecho, atribuido por la ley fundamental a un funcionario público, nunca podría constituir un acto de inmoralidad, porque en ese caso el pecado estaría en el legislador que dió la ley protectora del funcionario pecaor. Creo que tendré que rectificar estas nociones de ética, después de haberlas discutido ampliamente con mis distinguidos e ilustrados amigos el Licenciado don Leonidas Pacheco y Coronel don Gerardo Zúñiga Montúfar. Mientras tanto vuelvo a mi tema de que la diferencia de criterio en este asunto no tiene más origen que el antagonismo de intereses. El señor Valentine encuentra inmoral el veto. Pero no encuentra inmoral que un diputado, haciendo el papel de Fregoli parlamentario, hable en el Congreso puesto gallardamente el manto del legislador, y luego, despojándose de él con habilidad de prestidigitador se vista la toga de abogado del contratista, hable a nombre de éste en el seno del Congreso, acepte y rechace, según el caso, las modificaciones propuestas a la concesión, y en ese difícil papel de diputado contratista, encuentre aquel pintoresco simil, expresado a nombre de su cliente: es un cuchillo para el Doctor Greulich; pero lo acepto en su nombre.

Sea como fuere, yo me propongo, sin interés ninguno en el petróleo, puesto que no soy accionista ni abogado de nadie, y solamente movido por mis sentimientos de costarricense, discutir las afirmaciones que en "La Información" de ayer publicaron los señores Pacheco y Zúñiga Montúfar, a quienes cortésmente invito al debate.

El señor Licenciado Pacheco, que como habla bien, le gusta escucharse y no peca por la concisión, no ha llegado todavía al período de las conclusiones, motivo por el cual no entramos ahora a replicarle.

El señor Zúñiga Montúfar, que, soldado al fin, es más expedito, ha llegado rápidamente a la conclusión de que: "El veto del señor Presidente a un contrato celebrado por él con un ciudadano de los Estados Unidos y aceptado por el Congreso, representa una antinomia".

Hace bien el señor Zúñiga Montúfar, en llegar a esa conclusión, por la premisa de que lo mismo pensaría un labriego. Y en efecto, los labriegos no suelen ser tan fuertes como el señor Zúñiga Montúfar en Derecho Constitucional ni en Derecho Administrativo. Pero quien haya ojeado esas materias no ignora que un contrato celebrado entre una Secretaría de Estado y un particular, sujeto a la aprobación del Poder Legislativo, no es contrato sino proyecto de contrato, que solo se perfecciona mediante dicha aprobación: que esta la dá el Poder Legislativo como colegislador; que en consecuencia no hay contrato por solo la aprobación del Congreso, si el Jefe del Ejecutivo ejerce la atribución del veto; y que por todo esto, llamar contrato a un simple proyecto, es emplear un lenguaje antilógico, fuente de conclusiones equivocadas.

Antes de concluir, dos palabras consagradas exclusivamente al ilustre juríconsulto señor Pacheco, a quien en primer término le daré mi enhorabuena por la rectificación que hace en su artículo de ayer publicado en "La Información". Antes y ante el Congreso, "el Doctor Greulich era dueño de 400.000 hectáreas" del territorio nacional. Después del veto se va humanizando un poco en favor de Costa Rica, pues ya conviene en que Greulich sólo es "dueño de los derechos adquiridos por los denunciantes de minas de petróleo".

Finalmente le haremos una súplica. Los que vamos a ser bastante temerarios para impugnar la palabra autorizada del distinguido abogado señor Pacheco, le agradeceríamos que no nos hable en francés, pues aquello de "JY RESTE" y esto de "UN CHIFFON DE PAPIER", nos colocan a sus contendores en una situación muy desventajosa por nuestra inferioridad en el dominio de los idiomas extranjeros.

San José, 23 de agosto de 1916.

R. ROJAS CORRALES.

Una distinguida señora dona 2.000 colones para la Iglesia de la Merced

Un rasgo digno de encomio, que solo ha tenido origen en los bondadosos sentimientos de su autora, es el que ha tenido la apreciable y distinguida señora doña Rosa v. de Steinvorth, quien ha donado dos mil colones para la Iglesia de la Merced.

Esta suma será destinada a contribuir a los fondos que han de servir para la terminación de los trabajos de aquella Iglesia, que se trata ahora de terminar, y que será en el futuro uno de los más bonitos y hermosos templos con que cuenta nuestra capital.

El Cura de aquel templo, en unión de la Junta Edificadora, han enviado a la señora v. de Steinvorth sus sinceras expresiones de agradecimiento.

A nuestros lectores

Recomendamos de modo especial a nuestros lectores la película titulada "Meche D'or", a cuyo estreno asistimos anteayer. Declaramos que "Meche D'or" es la película más bella de cuantas han desfilar a nuestros ojos. La obra artística fué dirigida por el poeta italiano Gabriel D'Annunzio. La protagonista de esa película, como artista y como mujer, es insuperable.

"Meche D'or" se estrena el sábado en el "Teatro Trébol". Estamos seguros de que nuestros lectores nos agradecerán esta noticia.

Sociedades, Círculos y Centros

LOS COMERCIANTES Y LOS ARTISTAS OBSEQUIARÁN CON ¢ 50.00 A LOS ASISTENTES AL TEATRO AMERICA EL SABADO 26.

Grandes son las preparativos que la Sociedad de Empleados de Comercio y el Conservatorio de Música hacen para que resulte agradable la función que darán el sábado en el Teatro América.

El notable pianista señor Roig tendrá a su cargo varios números, que no dudamos ha de ejecutar con la delicadeza y sentimiento que él lo sabe hacer; además, varios cuadros plásticos, de exquisito gusto artístico, arreglados por competentes señoras y señoras de nuestra sociedad, serán exhibidos esa noche, en donde apreciaremos los encantos de las señoritas siguientes: Flora Roig, Fabiola Trejos, Mercedes Valverde L., Luisa Sáenz, Amelia Sáenz, Mercedes López, Chaita Gómez, María Murillo, Leticia Gel, Emilia Aubert, Clemencia Chavarría, Angela Alvarado, Serafina Maffio, Julia Fernández, Emilia del Barco, Mercedes

del Barco, Emilia Madrigal, Carmen Madrigal, Carisa Blanco, María Castro, Lilia Castro, Carmen Castro, Clara Castro y Pilar Madrigal.

Se exhibirá también una magnífica película cinematográfica que será del agrado de todo nuestro público. Cantarán también unas coplas de actualidad en que saldrán a relucir los últimos acontecimientos político-sociales, y finalmente dos preciosas señoritas, ante todos los concurrentes, procederán a rifar entre los asistentes al espectáculo dos premios de 25.00 colones cada uno. No dudamos que este número resultará muy importante y recomendamos a nuestro público no pierda esa ocasión de tantear su suerte trayéndose a la vez.

No hay duda que estas dos Sociedades nos proporcionan buenas ocasiones para divertirnos por módicos precios, y por eso debemos ayudarlos en sus altruistas esfuerzos.

Iremos el sábado al teatro y haremos una crónica de esa simpática fiesta.

TEATRO TREBOL

Jueves, 24 de Agosto de 1916.

Grandiosa función a las 8-15. : :: : Gran o'questa.

2 magníficos ESTRENOS. - El emocionante cine-drama en 3 actos, obra de "NORDISK" titulado

Bajo el Yugo de la Pasión

El espléndido boceto dramático en dos partes, creación del eminentísimo CAPOZZI

LAS TENAZAS

¡Ya! ¡Pronto! La manifestación de arte insuperable "MECHE D'OR"

por la más bella mujer lista PINA MENICHELLI

Página seis.

Inserción solicitada

EXPLICACIONES DE MR. VALENTINE

San José, 23 de agosto de 1916.

Señor Editor de EL IMPARCIAL,
Presente.
Muy señor mío:

Tengo el gusto de transcribirle la traducción de un cable que acabo de recibir de Mr. Herbert Noble de Nueva York, en contestación al mío publicado ayer en "La Información".

"Agosto 23 de 1916.—11.15 a. m.

Creo firmemente que los costarricenses caballerosos apoyarán nuestra importante empresa. No puedo creer que permitirán que subsista el veto cuando el es tan claramente contrario a los mejores intereses de Costa Rica. En cuanto sea necesario defenderemos los derechos de Granich y, mientras tanto, haga usted todo lo que usted juzgue necesario.

NOBLE."

De usted muy atto. y S. S.,

L. G. Valentine.

San José, 23 de agosto de 1916.

Señor Editor de EL IMPARCIAL,
Presente.
Muy señor mío:

La actitud asumida por Su Excelencia el señor Presidente de la República al vetar un contrato por él formulado, firmado por él y apoyado por el mercedo poco comentario.

Desde ayer he recibido la visita de numerosas personas las cuales me han dado sus opiniones terminantes. Como si hubiésemos estado de común acuerdo, lo que yo tenía la intención de decir al público ya ha sido dicho por otros en mejor forma que lo hubiera podido yo hacer. Dentro de poco tengo intención de publicar un completo análisis legal de esta situación, para demostrar claramente que los esfuerzos de Su Excelencia el señor Presidente son enteramente fútiles al tratar de establecer el precedente de la divisibilidad de las funciones presidenciales. El Presidente Administrador y Presidente Colegiado. El caso es precisamente el de un agente que firma un contrato y después obtiene la ratificación de sus poderes. ¿Puede el agente retirar su firma anterior? ¿Qué reputación adquiriría en el mundo comercial este caso de ética?

Por lo pronto, deseo manifestar lo siguiente en contestación a las muchas preguntas que he recibido:

Aunque la actitud de Su Excelencia el señor Presidente me llena de una sorpresa ampliamente justificada y del desagrado más profundo, he decidido mantener en la práctica lo que siempre he abogado en mis publicaciones de cuestiones internacionales latinoamericanas. Cada país, sea grande o pequeño, tiene el derecho de arreglar sus asuntos interiores de su propio modo. Las leyes de la hospitalidad dictan este procedimiento en las relaciones entre caballeros. Las leyes de

hospitalidad lo dictan también en las relaciones entre naciones. La historia de Costa Rica presenta una página gloriosa durante varias décadas de su elevada justicia por lo cual le ha valido uno de los más altos lugares entre la familia de las naciones americanas. Yo estoy completamente convencido que esta página no será manchada.

Costa Rica no permitirá que se cometa una injusticia. Me ha dispensado su hospitalidad más sincera y amplia. Más de una vez durante el establecimiento de nuestra empresa los Tribunales altamente justiceros nos han otorgado con mano de hierro la justicia gloriosa que tan famosa hizo a Roma. Tengo la fe más absoluta en la justicia de Costa Rica. Completamente confiado como estoy en ella, presento nuestro caso ante el pueblo, abierta, claramente y sin reserva. Protestamos contra la acción injusta de Su Excelencia el señor Presidente, pero estamos convencidos de que Costa Rica, fiel a su tradición, nos hará justicia.

Ahora, con referencia al artículo ofensivo publicado por EL IMPARCIAL de esta mañana, debo manifestar que, tocante a la posición que ocupa mi familia en Honduras y a las relaciones muy amigables que hemos tenido y que tenemos en la actualidad con los Gobiernos de ese país, tendré ocasión de publicar dentro de poco las opiniones de personas importantes y autorizadas de aquella República.

Soy de Ud. muy atto. y S. S.,

L. G. Valentine.

N. de la D.—Celebramos que no sea cierto el intento del señor Valentine, que seguramente dejó escapar en un momento de excitación, de apelar a un desacreditado recurso de tramitar los internacionales a Costa Rica fuera de ella. Nosotros lo dijimos porque así se nos había asegurado.

En cuanto a los costarricenses que, según afirma, apoyan su actitud contra el proceder legal y patriótico de nuestro Gobierno, no dudamos de que sea cierto que los haya, pues ya dos, hasta ahora, han hablado por la Prensa en ese sentido, y lo más probable es que haya algunos otros; pero si el señor Valentine quisiera publicar la lista de ellos, estamos seguros de que a cada uno de los nombres que nos revele, se le puede señalar el interés y por cierto no de carácter nacional—que le mueve a ponerse del lado del negocio petrolero, y a oposición a los procedimientos que acerca de él ha adoptado nuestro Gobierno para bien de la Nación.

El Gobierno por su parte sí ha recibido numerosas y fervientes felicitaciones de ciudadanos independientes y patriotas, por su actuación en este asunto, y nosotros agradeceríamos al señor Valentine que nos diera el medio de comparecer los nombres de estos y de los de quienes a él lo apoyan.

La sanción pública vería seguramente con gusto ese curioso caso, y no dejaría de ser provechoso, porque nos enseñaría mucho respecto de la moral política de algunos hombres.

Se amplían las funciones del Fiscal Específico a la quiebra de Mr. Scott y a la insolvencia de Mr. William Gayle

Acordó el señor Presidente de la República: Que el nombramiento de Fiscal Específico hecho en el Licenciado don Juan Alfaro Vargas, para los asuntos judiciales que interesan al activo del extinto Banco Comercial de Costa Rica, adquirido por el Gobierno, se amplíe a la quiebra del señor Thomas Scott Purves y a la insolvencia de William Gayle Wither, lo mismo que a cualquier otro asunto en que el Estado tenga un interés deducido de la compra del activo del expresado Banco Comercial o de cualquiera de los otros

dos negocios aquí indicados.

A la una de la tarde del veintitrés, el señor Alfaro Vargas aceptó el cargo de Fiscal Específico para conocer de los asuntos relacionados con la quiebra del señor Thomas Scott Purves, insolvencia de William Gayle Wither, lo mismo que de cualquiera otro asunto en que el Estado tenga un interés deducido de la compra del activo del Banco Comercial, o de cualquiera de los otros dos negocios indicados, y juró su fiel cumplimiento.

TEATRO COLON

El propietario del Teatro Colón, don Efraín Artavia, en atención a que son muchas las personas que no han podido conocer la grandiosa cinta cinematográfica en nueve largas partes, titulada LA TORMENTA, será exhibida en su teatro por última vez. Los precios están al alcance de todas las personas que deseen apreciar esa vista.

EL IMPARCIAL

—Se publica todos los días del año—
Director Gerente: Rogelio Fernández Güell.
Administrador: Carlos Soley G.
Jefe de Redacción: Leonardo Montalbán.
Corresponsales: en París, New York, Barcelona y Londres.
Oficinas: Edificio de EL IMPARCIAL frente al Cuartel de Artillería.
Teléfonos: Dirección 701. Administración 702.
Apartado: 318.
Colaboración solicitada. No se devuelven originales.
(Diario, inclusive los domingos)

Sociales y Personales

Don Víctor Céspedes Duke llegó de Abangares a Puntarenas, con motivo de la gravedad de su señor padre.

—Estuvieron entre nosotros los señores Aquileo Orlich, Alias Gamboa, Angel Lorilla y Alfredo Salazar.

—Procedente en Puntarenas se halla en esta nuestro amigo el Lic. don Antonio Alvarez Hurtado.

—Se ha trasladado de Juan Vinas a Grecia el distinguido facultativo don Alfonso Portocarrero.

—Llegó de la Isla de San Lucas el Comandante en aquel centro penal, don José Dolores Navarro, a quien saludamos.

—Enferma se encuentra la estimable señora doña Zelmira Segreda de Capella. Hacemos votos porque su enfermedad no sea de novedad.

—Fuera de peligro se encuentra la nieta de nuestro estimado amigo don Guillermo Casasola; la que sufrió una seria operación de apendicitis. Vayan nuestras felicitaciones para el amigo Casasola y familia y que vuelva la nieta al hogar lleno de salud.

—Se encuentra delicado de salud el joven Víctor Manuel Frutos. Deseamos su pronta mejoría.

—Muchas felicitaciones recibió el joven Francisco Zúñiga M., con motivo de su onomástico.

—Para Cuba saldrá dentro de poco tiempo el joven Manuel Rodríguez.

—Se encuentra un poco delicada de salud la señora esposa del Lic. don Amílcar Santos.

—Restableció ya de la dolencia que sufría el joven Alvaro Rojas.

—Con rumbo a Cartago se dirigió don Francisco Meza h.

—Procedente de Heredia estuvo por acá el Lic. don Bernardo Benavides.

—Don Pedro Montero Berry contraerá matrimonio civil en el mes entrante.

—Para Limón se dirigió don Rafael Castro Q.

—La señorita Caridad Chavarría ha estado delicada de salud.

—Procedente de su finca en Reventazón llegó don Juan Rafael Pacheco.

—Regresó a Heredia el Licenciado don Víctor Trejos.

—Ha restablecido completamente don Camilo Durán Ulloa.

—Procedente de Alajuela se encuentra entre nosotros la simpática señorita Julia Roig.

—Para ese mismo lugar se dirigió la señorita Sofia Casal.

—En Heredia estuvo en asuntos comerciales don Sabas Campos, propietario de la Funeraria Campos Hnos.

—El Gobernador de la provincia don Narciso Blanco, ha aceptado el cargo de Presidente Honorario del Comité de esta capital, que trabajará en la propaganda para el gran turno que se verificará del 2 al 4 de setiembre, a beneficio del templo de la Iglesia de Los Angeles de Cartago.

—Bastante delicada de salud se encuentra doña Clementina Bonilla de Lizano. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

—Procedente de San Ramón ha llegado a San José el apreciable doctor don Mariano Figueres.

—Han regresado ya, después de una corta temporada en el puerto de Puntarenas, don Serafín Saravia, doña Hortensia Saravia de Bonilla y doña Adelaida Bonilla v. de Carranza.

—El distinguido caballero don Miguel H. Céspedes se encuentra un poco mejor de la penosa enfermedad que lo tiene en cama desde hace varios días.

—Después de varios días de penosa dolencia, se encuentra un poco restablecido don Enrique Collado.

—Se encuentra un poco delicada de salud la distinguida señora doña Adela Flores de Oreamuno.

—Enviamos nuestro más sentido pésame al doctor don Sergio Fallas, con motivo de la muerte de su señor padre don Juan Fallas.

—Hacemos extensivas nuestras frases de condolencia a toda la estimable familia.

Consejo de Gobierno del Monte Nacional de Piedad

El señor Presidente de la República acordó nombrar para miembros del Consejo de Gobierno del Monte Nacional de Piedad, a los señores don Fabián Esquivel y Lic. don Claudio González Rucavado, para suplente al señor don Laureano Echandi.

Nuevo Comandante de la Cárcel de Mujeres

Anteayer elevó la renuncia de su cargo de Comandante, Jefe y Económico de la Cárcel de Mujeres, el señor don Manuel Jiménez.

En reemplazo del señor Jiménez fue nombrado don Juan Alvarado. Granados, quien ayer mismo tomó posesión de su cargo, habiéndose juramentado ante el señor Gobernador a las 3 p. m.

ORO AMERICANO

Moneda Inglesa y Española y Letras de Cambio, compran siempre

— Atmetlla Hermanos —

San José.

Teléfono 447.

DR. JOSE MARIA ARIAS G.

MEDICO VETERINARIO

315 varas al Oeste de la "Botica Francesa".

Apartado No. 680.

A LAS SEÑORAS

Al Depósito de Materiales de Jaime Carranza, contiguo a la Lechería de don Alberto González Soto, han llegado últimamente las siguientes mercaderías:

Felpudos de diversas clases y tamaños, Petates en estilos variados, Persianas, Loza y cristalería barata, Utensilios de cocina, Lirio para pisos, Cera para limpiar pisos, Muebles y Automóviles, Polvos y Jabones para el uso doméstico, Papel Glacier transparente para vidrios, Canastas, Bombillas de luz eléctrica importadas de Noruega, Las más durables, Papel de Toilete, Artículos para Baño, Surtido siempre variado de Papel tapiz, Aladín para limpiar metales, Botellas THERMOS, Jabón LUX para lavar seda y lana.

LOS ANIMALES FLACOS Y GORDOS NECESITAN "SAL SOL"

Primero para conservar su gordura y evitar el carbón y segundo para engordarlos y darles buena salud. Los lugares donde usan el "SAL SOL" no hay carbón. El "SAL SOL" cura y engorda al animal flaco, garrapatoso, amorrado y los que orinan sangre, y evita el terrible mal del carbón, porque les refresca y cura la sangre dándoles fuerza y brío. Millares de testimonios. Patentado hace años en Costa Rica. BOTICA "LA ESTRELLA". 335 varas al Sur de la Botica Francesa. — Fabricante, ADOLFO DE LEMOS.

PRECIOSAS FINCAS EN VENTA

MUY BARATAS

Vendo tres fincas, a precio de situación: una de pasto y montaña, de 450 manzanas, sita en PALMIRA DE ZARCERO, espléndido clima para cría de ganado, aguas excelentes y abundantes. En ella hay instalada una magnífica máquina de aserrar.

Las otras dos fincas están EN ESTA VILLA DE ATENAS y son casas ambas en inmejorables puntos comerciales.

Entenderse en Atenas con

RAMON RODRIGUEZ U.

Edgar Knohr & Co.

San José - Limón

GRAN ALMACEN

de

géneros y abarrotes

Cerveza Pfaff's

Almacén de Música

Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano,

Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda

— PRECIOS BAJOS —

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados, la mejor calidad. Máquinas "New Home" Material para cloacas.

Pida informes y precios a

RIVERA Y CIA.

Teléfono No. 11.

Cartago.

Apartado 21.

"EL TRIUNFO"

Harina estrictamente de primera clase, escogida y enviada de los Estados Unidos por el mismo señor Bresciani, acabamos de recibir.

AUTOMOVIL "STUDEBAKER"

En perfecto buen estado, vendemos uno, por menos de la mitad de su valor.

DULCE EN MARQUETA

Compramos, pagando buen precio.

A. BRESCIANI & Co.

Curiosidades municipales

El diluvio universal

Todo va en broma, pero... los ciertos términos conmovedores, que las famas del caso es que la Municipalidad cuenta con un Secretario, que en veces da un brillante colorido a las actas oficiales.

Si fuera un artista don Eloy, que pinceladas tan llenas de realidad, trasla daría al lienzo; pero vamos, que no son pinceladas las que el Secretario da, sino plumadas. Con verdadera fruición leo sus notas, y exclamo a cada momento: Pero qué humor de don Eloy.

Hablando de las recientes inundaciones de Cuesta de Moras, le pone a uno carne de gallina.

Dice que el agua "en moles gigantes cas, desbordantes, arrolladoras, se precipitan imponentes por las puertas y ventanas, llevando todo lo que encuentran a su paso". "Salen a borbotones (las aguas) por la puerta de la calle, simulando grandiosas marejadas, que se estrellan contra el acantilado del alto de la Cuesta".

Poco le faltó a don Eloy referir, en

Hay lectura interesante -- en -- la octava página

RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN

Unica preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello. De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental.

HIERRO PARA TECHOS

Materiales para Cloacas y

Papel Sulfit legítimo

Acaba de llegar donde

Juan Guillermo Zamora

GABINETE OPTICO ELECTRICO



Horas de oficina: 8 a 11 de la a 5

JARDINERIA "LA GUIRNALDA"

ALFREDO BRADE

Gran surtido de plantas y flores. -- Trabajos artísticos y variados.

— TELEFONO No. 637. —

Ocasión oportuna

Por una pequeña suma puede usted aprender prácticamente la fabricación de jabón. No se trata de simples fórmulas; la persona interesada, bajo mi dirección elaborará jabón muy superior al que usualmente se vende en plaza y a un precio bastante más bajo.

No pagará usted nada hasta ver el resultado práctico de la operación efectuada por usted mismo.

El procedimiento es el último trazo de la Industria Jabonera, basta una y media horas para toda la operación.

El comerciante puede aumentar sus rentas y obtener mayores utilidades ofreciendo un producto superior que le cuesta más barato.

No precisa instalación costosa; en una lata de Catfín pueden elaborarse 25 libras.

Para los que viven en provincias y pueblos lejanos y que los gastos de transportes sean crecidos puede ser una fuente de riqueza y en todo caso y para todos un recurso más que siempre y en todas partes puede serle útil.

— APARTADO No. 967 —

Juan Knohr e hijos

!!! Contra temblores !!!

Acabamos de recibir

Tela embreada

MAS BARATA QUE EL HIERRO



Cientos de hombres praxtan, otros tantos pueden concebir ideas, pero pocos saben el poder de realizarlas y vencer los obstáculos que se presentan a su paso, debido a la carencia de fuerza y vigor cerebral.

EL CORDIAL de CEREBRINA

del DR. ULRICI

El mismo tiempo que fortalece el cuerpo, equilibra el sistema nervioso y regulariza el cerebro, haciendo la vida dulce y verdadera.

THE ULRICI MEDICINE COMPANY NEW YORK

Anuncios de Ocasión

Veinticinco céntimos cada 20 palabras o fracción. Por cada 5 palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de cuatro veces.

HAGO saber que de hoy en adelante para evitar complicaciones, firmaré: **RAFAEL MONTOYA MESA**.—San Rafael de Escusú 24 de agosto de 1916.

EN \$ 3,000 vendo una casa nueva de madera propia para negocio, hostería, etc., o la cambio por otra con herencia que esté situada cerca de una estación entre San José y Cartago. Entenderse conmigo en la misma casa. Vendo igualmente un magnífico piano marca "Matz", muy barato. **STEFANO PEROTTI**, 50 varas al Oeste de Víctor Gey o sea 450 varas al Este de la Calle del tranvía al Pacífico, Avenida 12.

SE ALQUILA un apartamento de madera y una casa pequeña. Informes **CRISTINA DE LORIA**.

LOCION maravillosa para extirpar la caspa.—Se garantiza el éxito al que la usa.—De venta: En la oficina de Carlos H. Prestinary y en las principales tiendas.

SE ALQUILA una pieza esquinera, con servicio interior, aparente para negocio, situada en la calle 6a. Sur, doscientas varas al Sur del Palacio de Justicia. Informen en la Calle 8a. Norte, o en El Paso de la Vaca, número 258.

COMPREMELA.—Carreta de tubo número cuatro, capacidad para tres fanegas, precio tercera parte del valor, dirigirse al telegrafista de Alajuela.

SE ALQUILAN dos casas pequeñas, una de madera y otra de Bahareque, quince y diez colonias mensuales.—Informar Jorge Escalante.

SE ALQUILA casa de dos pisos aparente familia grande, situada frente a oficinas Teléfonos y Luz Alvarado. Informa **ANTONIO DE BENEDICTIS**.

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon. Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

MIAMI.—Se avisa a los interesados que ya no se verificará el obsequio de la motocicleta "Miami". Los que tengan acciones deben cambiárselas presentándolas a sus respectivos vendedores. San José, Agosto 19 de 1916.

ALQUILO casa pequeña por 20 colonias mensuales. Vendo una cama doble de hierro, blanca, nueva. Portmoneos **ROSALIA Y. DE LARA**.

REGISTRADORA con totalizador y cinta, se vende. Puede verse en las oficinas de **EL IMPARCIAL** donde darán razón del precio y condiciones.

SE ALQUILA una casa cómoda en El Laberinto, 200 varas al Este de "El Mar".—**NICOLAS MONTERO**.

MANTEQUILLA.—Debe fijarse el público que se venden algunas marcas en libras de **CATORCE ONZAS**.—La de V. M. Ross, de San Juan de Chipitá se garantiza tener días y seis onzas netas por cada libra.

CAJA de hierro, de regular tamaño, en perfecto buen estado. Se vende muy barato. Para precio e informes en esta Administración.

BANANOS de la línea hay siempre de venta en el Hotel Cartago.

AL MEJOR PRECIO DE PLAZA: Se compran giros tercillos en cualquier cantidad. Informarán en la Administración de "El Imparcial".

FILATELISTAS — GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

PAPEL:

En la administración de **EL IMPARCIAL** se vende papel blanco a 20 céntimos libra, de periódicos a 15 céntimos y cartón a 10 céntimos.

PERSONA con excelentes referencias, contabilista y correspondiente en inglés y castellano, solicita colocación permanente o durante algunos horas.

Dirigirse J. H. D.

A esta Administración.

ENGLISH and Spanish accountant and correspondent, with best references, desires permanent office position or can engage for a few hours.

Address J. H. D.

"EL IMPARCIAL".

Hotel "CARTAGO"

—25 varas al Oeste del Mercado—

Avenida Central

Habléndome hecho cargo de este importante Hotel, ofrezco a mis parroquianos una comida excelente y de diversos platos, de acuerdo con los recursos y los gustos de cada cual. Es el hotel que ofrece mejor servicio por un precio más reducido. Nuestra comida, a precio especial, comprende 4 platos por 25 céntimos.

Boletín de Alajuela

Alajuela, agosto 22.

Labor de nuestra Municipalidad. **Simpática actitud.**—Adjunta tenemos el gusto de reproducir la nota dirigida por el Comité de Defensa Provincial a la Municipalidad, y al mismo tiempo la simpática resolución tomada por ese alto cuerpo como contestación a dicha nota:

Arr. XI. — Sesión del 21 de agosto. El Regidor señor Cortés da lectura a la solicitud siguiente del señor Secretario del Comité de Defensa Provincial:

"Honorable corporación municipal: La Junta de Defensa Provincial de esta ciudad, en sesión celebrada a las 2 p. m. del día 20 del mes en curso, dispuso dirigirse a la Honorable Municipalidad, como legítima representación que es del pueblo alajuelense y guardián del más significativo y celoso de los bien entendidos intereses de la provincia, en solicitud de apoyo moral y pecuniario para llevar a cabo la actual campaña en pro de la integridad provincial.

Dicha Junta, con el debido acatamiento y respeto a la Honorable Corporación Municipal, pide: que se dignen votar y poner a su orden la cantidad con que estime conveniente ayudar a los trabajos de la propaganda de que se ha hecho mérito. — Honorable Corporación de Alajuela. — Por la Junta de Defensa Provincial, Salomón Castro, Secretario."

Los señores Municipales se expresaron con frases de alta significación patriótica en favor de las labores del comité, y acordaron su apoyo moral a tales gestiones, y a indicación del Regidor Presidente, se autoriza al señor Gobernador para que gire, en cuenta corriente, y de fondos comunes del Centro, hasta la suma de quinientos colones, conforme vaya necesitando, a favor del Comité de Defensa de la Integridad de la Provincia de Alajuela.

Los señores Municipales se expresaron con frases de alta significación patriótica en favor de las labores del Comité, y acordaron su apoyo moral a tales gestiones, y a indicación del Regidor Presidente, se autoriza al señor Gobernador para que gire, en cuenta corriente, y de fondos comunes del Centro, hasta la suma de quinientos colones, conforme vaya necesitando, a favor del Comité de Defensa de la Integridad de la Provincia de Alajuela.

Arreglo de la Plaza del Hospital. Primer triunfo del Gobernador señor Pacheco.

A indicación del señor Gobernador, se acuerda: Autorizar para que poco a poco haga ejecutar los trabajos necesarios para nivelar la plaza del Hospital, quitarle los árboles y embellecerla para formar un parque, y arreglar al mismo tiempo conveniente y económicamente las calles de los lados Este y Oeste de dicha plaza, pudiendo invertir hasta la suma de veinticinco colones semanalmente para atender a los trabajos, cuya erogación se autoriza de fondos comunes del Centro.

Otro acuerdo sumamente importante

Tomando en cuenta la lentitud con que se llevan a cabo los trabajos del arreglo de calles, no obstante invertir en ellos semanalmente una suma bastante crecida, acordó encargarse de dichos trabajos al Regidor don Manuel Carrillo, y al efecto tomó el siguiente acuerdo:

Arr. XXIV.—Sesión del 14 de Agosto.—Con vista de la poca eficiencia y la marcada lentitud con que marchan los trabajos del arreglo de calles de esta ciudad, no obstante la suma que se emplea semanalmente en ello, se acuerda: comisionar al Regidor señor Carrillo para que inspeccione dichos trabajos, y a fin de corregir las deficiencias, se sirva informar detalladamente a este Municipio. Y suplicar al señor Gobernador, se sirva averiguar los motivos de tales deficiencias e informe. Sumamente atinada nos parece esta resolución municipal.

RICHARD.

La eficacia de nuestros anuncios

EL IMPARCIAL, el diario más leído en Costa Rica, es el medio más positivo de anunciar; mil hechos comprueban esta aseveración. Anteayer se presentó en las oficinas de este diario un caballero que había encontrado en el Parque Central de esta ciudad una pulsera, la que lepositó en nuestras oficinas para ser entregada a su dueño. Este caballero lo es el señor H. Renz. **EL IMPARCIAL** dio cuenta al siguiente día de tal suceso y avisó al público que la persona que se creyera con derecho a tal pulsera podía pasar a recogerla. Ayer mismo, por la tarde, se presentó el Doctor don Antonio Facio para retirar la pulsera, si resultaba ser la que una niña suya había perdido el pasado domingo en el Parque Central. Como en efecto lo era, el señor Facio recogió la prenda de su nieta.

Como este caso podríamos citar muchos que de manera irrefutable prueban la eficacia de nuestros anuncios.

ESTAFETA de EL IMPARCIAL

A. S., de Limón. — No es atribución del Gobierno remover al sacristán de la iglesia para que coloquen en su lugar al pariente suyo que usted indica. Usted pertenece a la "especie" de los que todo se lo piden al Gobierno. Especie abundante que crece en los trigales de los intereses propios. Diríjase a la vía eclesiástica.

N. P., de Puntarenas. — Su artículo político es un botafuego. Casi todos los rebeldes, los irreductibles, son como usted: no firman. Se atrincheran en las redacciones de los periódicos. Y no estamos dispuestos a recibir pagos que debería recibir otro.

A. M., Ciudad. — Estamos entendidos de que su marido le zurra la badana cada último de mes en cuanto cobra el giro. Desgraciadamente, esos asuntos no podemos tratarlos de modo concreto. Los periodistas pueden atacar al vicio, pero no al vicioso.

Dele cuenta de su desgracia a la policía.

R. S., de Palmares. — No conocemos ningún medicamento contra las arrugas. Diríjase al médico del pueblo.

J. A., de Santo Domingo. — Delio Seraville es pseudónimo. El verdadero nombre de ese poeta colombiano es Ricardo Sarmiento.

S. P., de Cartago. — Entendemos poco en modas, pero es indudable que si usted es muy esbelta, como dice, con un sombrero de plumas delgadas y largas parecería una torre del inalfambrico.

A. Ch., de Grecia. — Gregorio Martínez Sierra asegura que la mujer no debe estudiar gramática hasta que haya cumplido los diez y siete años. Dice que la gramática es una ciencia muy útil a los académicos, pero que aprender a hablar y a escribir por reglas es tan absurdo como lo sería aprender a respirar o andar por el mismo procedimiento.

Se aprende a escribir escribiendo. Martínez Sierra llega en sus afirmaciones hasta decir que la gramática es un estudio inhumano porque acostumbra al entendimiento a dar preferencia a las palabras sobre las ideas y esta es una de las formas primitivas de la hipocresía.

R. O., de San Ramón. — Tenemos la canasta atestada de versos. Los suyos están perfectos en la métrica.

El defecto de sus versos consiste en que usa un vocabulario patriótico pasado de moda. "La cadena del esclavo", "El león ibero herido", "La escoria de los conquistadores", todos esos conceptos producen muy mala impresión. España es nuestra madre patria: somos sangre de su sangre; a ella le debemos el idioma y la religión. Todos sus errores y sus glorias son errores y glorias nuestras. Versos como los suyos se recitaban el día 15 de Septiembre en los Cabildos y plazas públicas hace cincuenta años.

ZIG-ZAG.

El "Trébol" y los niños

Ayer el hermoso teatro de esta capital el "Trébol" se vio inundado por una avalancha de frescura: el estimado caballero, empresario teatral de esta ciudad don Manuel Rodó, obsequió a los escolares de la Escuela de Niños número 1, y a las de la Escuela Superior de Niños número 5, con una matinee que resultó una verdadera y simpática fiesta. Los niños se rieron y divirtieron de lo lindo armando la más linda algarabía de risas al corear a los cómicos del cine. Los niños de la Escuela de Niños número 1, cuyo número es de 200, iban al cuidado de sus Directores la señorita Mercedes Rodríguez y de las maestras de esa escuela Graciela Ulloa, Herminia Zamora, Amelia Mora, Lidia Serrano, Mercedes Zañiga, Mercedes Loaiza, Sara Pupo, Olga Pucci y Angela Bustamante. Las niñas de la Escuela Superior número 5 iban con su Directora señorita Julia Cortés y las maestras Esperanza Rodríguez, Ninfa de Vega, Enriqueta Hine, Isabel Castro Méndez, Clemencia Quirós, María del Carmen Merino, Hortensia Vargas, Anita Zeledón, Julia y Ofelia Bolandi. Estas niñas eran unas 250, de manera que el "Trébol" estuvo inundado por la alegría de cerca de 500 chiquillos simpáticos y educados. Concluida la parte del Cine, la fiesta continuó y el tenorito Adán Centeno, de unos 10 años, hizo gala de su voz desde el escenario; este niño pertenece al III grado de la Escuela de Niños y es verdaderamente notable lo hermoso de su voz; iguales elogios hemos de hacerle a la niña Dora Alvarado, del V grado de la Superior número 5. Gustó mucho y fue aplaudido el cuadro de canto y baile "Las Gitanas" integrado por las niñas Lidia Molina, que se distinguió por su graciosa soltura, Aída Villa, Juana, Fuentes y Carmen Montalegre, todas del III grado de la Superior de Niños número 5.

Vayan en nombre de los niños nuestras gratitudes al amigo Menolo Rodó por su atención que tanto bien hace a los pequeños educandos; no hay que darle vuelta: el "Trébol" se conquista las simpatías de los chicos y... de los viejos.

MERCADO MUNICIPAL de Valdivia, Chile. El Sr. Adm. D. Julio Silva Ruiz es uno de los muchos en Valdivia que se han curado con las **PASTILLAS DEL DR. RICHARDS**. Sufrió de jaqueca, debilidad, falta de apetito, sueño intranquilo, etc.

LOS FRAUDES EN PANAMA PASE A LA AMETRALLADORA ALEMANA

En el Pasaje Jiménez, se acaba de abrir una casa de negocios, donde se venden y se compran máquinas de toda especie.

Se venden a precios nunca vistos: cocinas, muebles e infinidad de artículos para el hogar.

Caretones de mano y registradoras, todo a precio de quema. **EMILIO NAVARRO**.

Por exceso de material urgente, nos vemos obligados a retirar, ya levantado, el segundo artículo sobre Juan Máximo Gris. Continuará mañana.

ZIG-ZAG.

Se aceptan cables para España en castellano

San Juan del Sur, 23.

A Sr. Director General de Telégrafos. Podemos ahora aceptar cables para España escritos en idioma castellano, además los en claves autorizadas, inglés y francés.

CABLE.

Obras Públicas

Lo que costará la baranda del río Torres

Se pasó a la Secretaría de Fomento el informe del auxiliar don Manuel Molina F., respecto a la división de las aguas que surten las cañerías de San Juan y San Vicente.

Se pasó al Jefe de Construcciones una solicitud de la Directora de la Escuela de Niños No. 1, señorita Ester Silva, para que se le mande aumentar el agua que surte aquella Escuela, por ser muy poca la que se aprovecha y el consumo de la cocina reclama mayor abundancia.

Se manda pagar al mecánico don Carlos López dos semanas de trabajo en el servicio de la perforadora instalada en Diría.

Se ordenó entregar una cantidad de bronce para la Escuela de Artes y Oficios de esta ciudad.

Se pasa a la Secretaría de Fomento el presupuesto del costo de la baranda que va a ser colocada en el puente del río Torres, que costará 350 colones haciéndose de hierro, y 400 colones de cemento armado.

Se le devuelve al Auditor General del Ferrocarril al Pacífico, las cuentas revisadas por fletes y compras de materiales para los trabajos de Obras Públicas.

VIDA DEPORTIVA

El Club Sport "Colón" piensa reanudar sus tareas deportivas el domingo próximo, con un match que se verificará en La Sabana, capitaneado por el joven Francisco Conejo.

LOS FRAUDES EN PANAMA PASE A LA AMETRALLADORA ALEMANA

En el Pasaje Jiménez, se acaba de abrir una casa de negocios, donde se venden y se compran máquinas de toda especie.

Se venden a precios nunca vistos: cocinas, muebles e infinidad de artículos para el hogar.

Caretones de mano y registradoras, todo a precio de quema. **EMILIO NAVARRO**.

ZIG-ZAG.

Gacetrín de Heredia

Agosto 22.

Si bien es cierto que los artículos de consumo diario hanse puesto por las nubes debido a lo intrasitables en que se encuentran nuestros caminos, cierto es también que ello es debido— así sucede en nuestro Mercado—que este centro comercial ha sido atrapado por un ejército de revendedores, quienes a veces aún sin aclarar el día, se apuñalan en las puertas del referido Mercado, o ya en las que sirven de entrada a la ciudad, con el objeto de comprar por mayor al carretero que viene a vender dulce, maíz, frijoles, verduras, etc., para luego revenderlos al pobre pueblo, a ese pueblo que trabaja y no come, dado el miserable salario que devenga y que no le alcanza ya para comprar sus alimentos a precio de monopolio. Consideramos prudente, y muy de justicia, y así lo pedimos humildemente al señor Ministro de Gobernación se dignen poner en vigencia, por medio de circulares a las autoridades subalternas, los artículos 48 y 49 del Reglamento de Policía; Circular de 29 de octubre de 1874, y la orden suprema número 27 de 10 de agosto de 1860.

Nuestro Ayuntamiento, en sesión celebrada anoche, resolvió, entre otras cosas, lo siguiente: "llamar al Regidor don Pablo Lépiz a ocupar la Presidencia de ese Cuerpo mientras ejerza las funciones de Gobernador el Presidente propietario; conceder el sueldo de 100 colones al día, de derechos, para la función que esta noche dará Capilla y Rufo en el Salón Teatro a favor de la caritativa sociedad "La Gota de Leche"; autorizar al señor Gobernador para que organice el Comité para los festejos que tendrán lugar el día de la Patria; mandar a hacer un retrato del señor Presidente de la República para colocarlo en el salón de recepciones; y proveer de un vestido al menesteroso demente don Joaquín Moreira. Acto este último de filantropía que aplaudimos muy mucho. Asimismo acordó que las horas de despacho del señor Procurador Municipal, furen de 7 a 10 a. m. y de 12 a 3 p. m.

El nuevo Palacio Municipal se encuentra lleno de telarañas, principalmente en la sala de espera del Correo. No es por demás recordar al señor Portero, que en ese lugar hay una hermosa escoba apropiada para ese fin.

El Club Sport "Colón" piensa reanudar sus tareas deportivas el domingo próximo, con un match que se verificará en La Sabana, capitaneado por el joven Francisco Conejo.

LOS FRAUDES EN PANAMA PASE A LA AMETRALLADORA ALEMANA

En el Pasaje Jiménez, se acaba de abrir una casa de negocios, donde se venden y se compran máquinas de toda especie.

Se venden a precios nunca vistos: cocinas, muebles e infinidad de artículos para el hogar.

Caretones de mano y registradoras, todo a precio de quema. **EMILIO NAVARRO**.

Por exceso de material urgente, nos vemos obligados a retirar, ya levantado, el segundo artículo sobre Juan Máximo Gris. Continuará mañana.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ZIG-ZAG.

ca de nuestra Señora de Los Angeles. Tomarán parte en ella varias normalistas, señoras y señoritas de nuestra sociedad. Es su organizadora la estimable señorita Rosario Fernández Ferraz.

—Una verdadera necesidad es la de que se provea de una capa de hule a los postas que llevan la correspondencia a los cantones de esta provincia, pues da lástima ver cómo retornan de mojadones principalmente el que le toca el servicio a San Isidro.

—Se han abierto las clases nocturnas para obreros. Notamos que asisten, por término medio, de 14 a 20. Excitamos a todos los del gremio para que dejen en casa la desidia y aprovechen la oportunidad de instruirse en los deberes sociales, morales e intelectuales.

EDWIN.

EL ORIGEN DE LA CORBATA

Dicen las historias que la corbata la usaron los primeros, los guerreros croatas de las huestes de Juan Sabatshi y demás reyes polacos de la edad de oro de tan infortunado reino —Polonia— en efecto llevaban una especie de opalanda flotante y de vivos colores amarrada al cuello lo que les daba aspecto curioso y simpático.

Cuando lanzaban sus caballos al galope sus corbatas flotaban airoosamente haciéndolos reconocer desde muy lejos. Parece que los soldados de otros ejércitos gustaron de tan bonito adorno y poco a poco empezaron a usarla modificándola según los usos y costumbres de cada pueblo.

En tiempo de Luis XIV se llevaba el encaje y en chorrera sobresaliendo como espuma blanquísima sobre el tono oscuro de las chaquetas. Pasó más tiempo. Y la corbata se hizo general. De la clase militar pasó a la civil.

Y desde luego es prenda obligada y elegante de los caballeros. Las señoras también han llegado a usarla.

Probablemente se usó la corbata antes de los croatas, pero tal vez se había olvidado de ella cuando hasta el presente se la conoce con tal nombre derivado del de los apuestos y esforzados caballeros que tuvieron la brillantez de ataviarse con ella.

En efecto, de "croata" vienen las palabras "cravatte", "cravatta" y "corbata" así como "cravat". Todas tienen el mismo significado.

Tome siempre TRAUBE

Programa de los festejos para el Turno-Feria de Nuestra Señora de los Angeles de Cartago

SEPTIEMBRE DE 1916.

DIA PRIMERO EN LA TARDE

Recorrerán las calles de esta ciudad:

1º.—Alegoría que representará la Aparición de la Virgen en el año de 1623 a la joven india que recogía leña en la floresta.

2º.—Carros alegóricos de "los Angeles buenos" y "los Angeles malos", en contraposición, en la cual vencerá el signo de la Cruz.

3º.—Varios comisionados de jovencitos de ambos sexos, que distribuirán a las familias de la ciudad diminutos objetos de barro de ellas, en recuerdo de la industria cerámica característica de las hijas de La Puebla de anteriores tiempos, llenos de la especie que dió a esta parte